

IZOLSKE ODPLAKE NA ČIŠČENJE V KOPER

500 IZOLANOV BREZ ZDRAVSTVENEGA ZAVAROVANJA? / ROKOMETAŠICE + 6

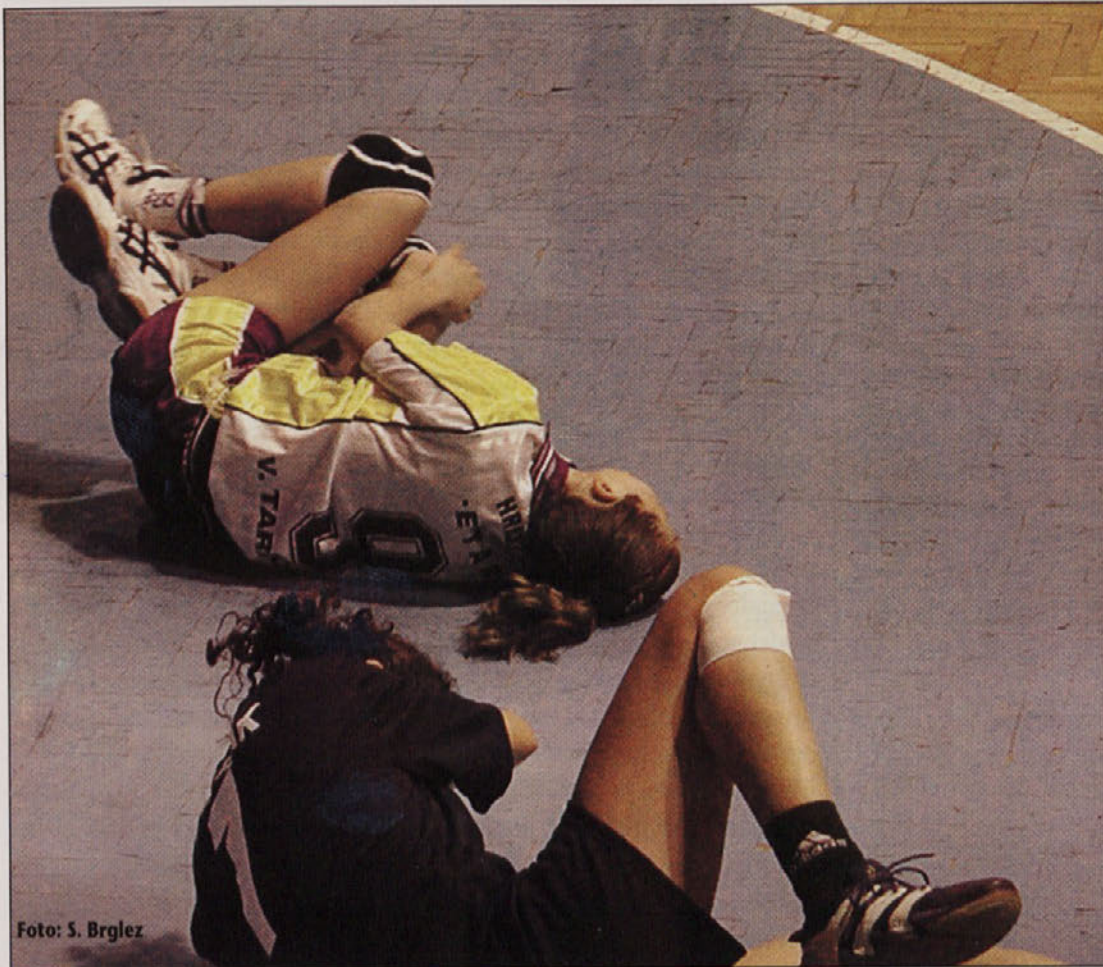


Foto: S. Brglez

ŠPORT NI VEČ TISTO, KAR JE BIL

(Mef)Nekoč je veljalo, da je športno življenje zdravo življenje. Od tistih ljubiteljskih časov športa je seveda minilo že veliko let in danes šport ni več način življenja ampak mnogim tudi način preživetja, zato se seveda spreminja odnos do te takoimenovane fizične kulture, ki je svojo kulturo že zdavnaj spremenila v nekaj povsem drugega.

Šport moramo razumevati na treh različnih ravneh. Na prvi smo vsi, ki se kdaj sprehodimo ali vržemo kačeto oziroma takoimenovani rekreativci, na drugi so otroci v vrtcih, šolah in na ulici, na tretji pa so aktivni športniki. Dokument o razvoju športa v izolski občini sicer na bolj strokoven način razmišlja o istem vprašanju, čeprav se ves čas izogiba bistvu problema. Dokument

namreč izhaja iz športa kot zdravega načina življenja, v resnici pa že zdavnaj ni več tako. V Izoli se namreč s športom tako ali drugače ukvarja zelo veliko mladih, hkrati pa za kaj takega nimajo najosnovnejših pogojev. O tem, z redkimi izjemami, pričajo zapuščena in nedostopna otroška igrišča, priča podatek, da ne premoremo odprtih igrišč na prostem, priča pomožno nogometno igrišče, kjer se otroci med treningom izogibajo pasjim iztrebkom, priča podatek, da večina športnih društev že leta ni opravila zdravniških pregledov za svoje tekmovalce in priča dejstvo, da ne premoremo nič več strokovnih delavcev kot smo jih imeli pred desetimi leti.

V tistih športnih kolektivih, kjer imajo opravka tudi z vrhunskim športom imajo iz leta v leto več mladih športnikov s težkimi poškodbami gležnjev, kolen, mišic, križnih vezi, meniskusov, tetiv in še česa.

"Brez tega ni več mogoče biti konkurenčen" pravijo tisti, ki so zadolženi za rezultate teh ekip. In očitno imajo prav, saj so poškodbe sestavni del vsakega športnega poročila.

Ostaja le spoznanje, da šport že dolgo ni več pogoj za zdravo življenje. V Izoli pa sploh.



HOJA PO ROBU SKLEPČNOSTI

Že drugič smo se Izolani igrali z vestnostjo in odgovornostjo drugih oziroma svetnikov piranske in koprke občine. Pravzaprav se nismo igrali vsi ampak le izolski svetniki in še to le nekateri oziroma eni in isti. Prvič se je zgodilo ob sprejemanju sklepa o ustanovitvi Primorske univerze, ko so vsi čakali mlade izolske svetnike, da so, po obupnih pozivih, blagovolili priti na sejo in sprejeti omenjeni sklep. Drugič se je zgodilo v torek, ko je bilo treba odločiti o gradnji čistilnih naprav v treh obalnih občinah. Prišli so skoraj vsi tisti, ki danes tvorijo takoimenovano minimalno koalicijo (ZLSD, DeSUS, IDZ, NSD in Italj. narodnost), po enega svetnika pa so prispevali SDS, ZZP in LDS. Medtem ko so bile koprke in piranske klopi polne je pri izolskih zevala praznina. Sklepčnost je bila dosežena za vsega en glas in projekt je bil sprejet. Toda občutek neodgovornosti je vendarle obvisel v zraku.

www.slo-istra.com

izolske spletne strani

SEAT
IZOLA, tel: 616 80 00

avto JEREBE

Revita

Izdelki
za zdravo življenje

Tomazičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urniki: 8-12, 15-18, sobota: 8-12
Tel.: 640-40-64



Banka Koper

449

21. februar 2002

OBUJANJE SPOMINA IN TEŽAVE GASILCEV

PTT'S NOT DEAD

KORESPONDENČNOST PO POTREBI

Spoštovani,

V 446. številki ste na drugi strani objavili Pismo občinskega svetnika g. A. Kreblja. Domnevam, da je bila sklicana "korespondenčna seja". Sklicu te seje g. Krebelj ugovarja in naslavlja na g. županja zahtevo po pisnem odgovoru. Ker Vaš cenjeni časopis še ni objavil odgovora in torej stališče g. županje ni znano, bi rad spomnil Vas in g. Kreblja na istovetni dogodek iz daljnjega leta 1997.

Dne 14. aprila 1997 je predsednik OS g. Davorin Adler na zahtevo župana sklical **Korespondenčno sejo** na kateri bi svetniki potrdili sklep o povrnitvi stroškov za organiziranje in financiranje volilne kampanje. Za posamezne stranke sorazmerno pomembna tema. Pisma so bila dostavljena 15. aprila, rok za potrditev sklepa pa je bil podan do 18. aprila do 10-te ure.

Iz zapisnika je razvidno da je glasovalo 16 svetnikov (kdo so to bili ni znano). Zapisniku pa je pripeto pismo, ki sta ga poslala vodstvu OS neodvisna svetnika. A. Slekovec in g. Jelka Morato - Vatovec. V pismu pa sta navedla tudi sledeče: citiram:

"PO PREUČITVI SKLICA ZA KORESPONDEČNO SEJO OS, KI SMO GA PREJELI DNE 15. APRILA IN PO PREGLEDU AKTOV (statut in poslovnik, op. AS) NAVEDENIH V PREAMBULI SKLICA SEJE SVA SVETNIKA KLUBA NEODVISNIH UGOTOVILA, DA ZA SKLIC KORESPONDEČNE SEJE V NAVEDENIH AKTIH NI NOBENE OSNOVE".

Po spominu in lastnih zapiskih je bil odgovor sekretarja občinskega sveta "kar ni izrecno prepovedano je dovoljeno".

Ker se s tem nisva strinjala sva naslovila vprašanje na Vlado RS - Službo za lokalno samoupravo in dobila sledeč odgovor

"NAČIN ODLOČANJA KOLEKTIVNIH ORGANOV NA KORESPONDEČNI SEJI JE MOGOČ, ČE VSA VPRAŠANJA TAKEGA ODLOČANJA NATANČNO UREJUJE POSLOVNIK. PREDVSEM JE TO DOLOČITEV ZADEV, O KATERIH SE LAHKO ODLOČA NA KORESPONDEČNI NAČIN, ORGANIZACIJSKA VPRAŠANJA PREDLOŽITVE GRADIVA ČLANOV SVETA, ROKI, NAČIN SPOROČANJA ODLOČITEV, NAČIN UGOTAVLJANJA SKLEPČNOSTI IN REZULTATOV GLASOVANJA".

Ker je g. Krebelj postavil skoraj identično svetniško vprašanje domnevam, da tudi v novem statutu ta materija ni ustrezno urejena. Morda mu bo moj kratek zapis poslužil v njegovem delovanju, občinskem organu pa v vednost, kaj menijo na ustreznih službah odgovornih za lokalno samoupravo.

Lep pozdrav

A. Slekovec

NESPREJETJE PRORAČUNA OGROŽA DELOVANJE GASILSKIH DRUŠTEV

Že nekaj tednov, bodisi v tedniku Mandrač kot v drugih časnikih beremo o krizni situaciji v občinskem svetu občine Izola ter o težavah pri sprejetju letošnjega Proračuna. Da politična pat situacija sovpada s pričetkom predvolilnega boja nam je tudi vsem jasno in očitno demokracija pomeni lahko tudi to. Da pa lahko nekdo oz. skupina občinskih veljakov (beri: občinskih svetnikov) daje prednost svoji lastni politični borbi zoper eno ali drugo politično frakcijo, pred nujnimi in kljub vsem kritikam, zdravi razvojni zasnovi občine, ne morem razumeti.

Naj konkretno definiram situacijo gasilstva, ki se je razvila zaradi zavlačevanja sprejetja Proračuna in temu posledično zaradi začasnega financiranja v občini. Osebnostno izhajam iz sredine, t.j. **prostovoljnega gasilstva**, ki kot v večini slovenskih občin, opravlja obvezno lokalno javno službo. V ta namen imamo z občino podpisano "koncesijsko pogodbo" oz. pogodbo o opravljanju javne službe s katero smo obvezni biti stalno pripravljeni, usposobljeni in opremljeni, za hitro interveniranje ob požarih oz. naravnih in drugih nesrečah. Občinski svetniki, občani nekoliko manj, se bodo najverjetneje spomnili, da so marca meseca 2001 leta sprejeli Plan razvoja varstva pred požarom v občini Izola do leta 2005, lani oktobra pa tudi Odlok o varstvu pred požarom v občini Izola. Če se tega spomnite, se potemtakem tudi zavedate, da ima občina določene obveznosti do izvajalcev javne gasilske službe. Letno so predvidena določena sredstva za tekoče vzdrževanje gasilskih društev, kakor tudi za sofinanciranje poklicne enote v Kopru, predvidena pa so tudi investicijska sredstva za razvoj in posodobitev dotrajane gasilske opreme.

Mislil, da vam je jasno kaj pomeni "začasno financiranje", ko je denar, ki ga lahko proračunski porabniki uporabimo, zmanjšan na minimalno oz. zmanjšan na določen znesek, ki se sprejme upoštevajoč porabo iz začetka prejšnjega proračunskega obdobja.

Sredstva, ki so namenjena z začasnim financiranjem, do sprejetja Proračuna naj bi zagotavljala minimum, pa temu ni tako. Namreč, po sklepu županje o začasnem financiranju za obdobje od I. - III./2002 št. 403-02-1/01, je za požarno varnost oz. konkretno gasilstvo **mesечно namenjeno zelo malo sredstev**. Od tega ostane za prostovoljno gasilstvo na mesec toliko denarja, da ni možno poravnati vse račune tekočega vzdrževanja, da ne govorimo o nujno potrebnem usposabljanju gasilcev za potrebne veščine ali za popolnjevanje manjkajoče specialne opreme v skladu z Planom razvoja in merili!

Naj vam razkrijemo, da na občini čakajo sicer upravičeni zahtevki, a kaj ko je znesek večji od mesečne kvote. Trenutno ni proračunske možnosti, da bi se jih lahko nakazalo do uporabnikov.

Gasilci pa imamo kljub temu neko svojo moralno in etiko, ki nas obvezuje, da občanom - med katere spadate tudi vi, občinski svetniki, pomagamo po svojih močeh ob nesrečah in pri tem se ne vprašamo ali gori pri onemu, ki nas ima rad ali pri onemu ki nas ima rad malo manj.....

V težavni situaciji nismo samo gasilci, temveč tudi marsikatera druga javna služba v občini, od vzgojno izobraževalnih ustanov do drugih.... Vsled vsega navedenega pozivam občinske svetnike, naj imajo že enkrat "jajca" in naj vržejo konkretne argumente o Proračunu na dan ter naj se ne skrivajo pod "političnim ščitom svoje stranke" kajti, če bi mi gasilci delovali na analogen način, bi Izola že zdavnaj pogorela.

Pa z gasilskimi pozdravi,

Podpoveljnik PGD Korte
Damjan BARUT

MOTOMAXX

ZIMSKA PONUDBA KLIMA NAPRAV

DA VAM POLETI NEBI SPET ZAKUHALO

od 10 do 20% CENEJE
do 28. februarja

za osebna in tovorna vozila

Diavia  **AUTOClima**
auto air conditioners PARTS DIVISION

INDUSTRIJSKA CESTA B.ŠT., 6310 IZOLA (poleg novega kompleksa DROGE)
tel. 05/ **640 42 53**

POPOLDANSKIH RIBIČEV ZAKON NE POZNA

Mnogi so zaskrbljeno čakali na včerajšnje srečanje obalnih morskih ribičev in kmetijskega ministra Francija Buta s sodelavci, ki je prišel predstaviti osnutek zakona o morskem ribištvi, ki je že ves čas deležen kritičnih pripomb poklicnih, popoldanskih in celo športnih ribičev.

Toda minister je bil tokrat boljše sreče, saj je skupaj z ekipo v kateri so bili še strokovni delavci s področja ribištva in prava v dobri meri prepričal ribiče, da zakon, ki so ga pripravili ni nič slabši od drugih evropskih zakonov, hkrati pa je tudi povedal, da bomo morali v Sloveniji upoštevati nekatere omejitve, ki veljajo v evropski skupnosti.

Najprej je bilo seveda treba potolažiti ribiče kočarje, ki so odločno nasprotovali omejevanju kočarjenja v območju 3 milj od obale. Pripravljenci zakona so pojasnili, da obstajajo določila, ki izjemoma dovoljujejo kočarjenje tudi znotraj tega območja.

Veliko je bilo razprave o statusu ribičev, kot ga določa predlog zakona. V Evropi sta področje kmetijstva in ministrstva namreč ločena in ločeni sta tudi ministrstvi, zato tudi statusa ribiča - kmeta ne bo mogoče uveljavljati v prihodnje. Prav tako novi zakon ne pozna statusa popoldanskega ribiča, tako da se bodo morali tisti, ki imajo zdaj ta status, odločiti za poklicno ribištvo ali pa opustiti to dejavnost.

Ob tem je bilo slišati zanimivo vprašanje v zvezi s prodajo ribiških ladij. Razlagalci so povedali, da bodo le poklicni ribiči ob tem lahko prodali tudi koncesijo za ribolov, medtem ko popoldanski ribiči ne bodo mogli prodati koncesije za ribolov skupaj z ribiško ladjo ali čolnom.

Tudi športni ribiči so imeli nekaj pripomb, posebej glede pridobivanja ribiških dovolilnic, vendar so jim pripravljenci zakona povedali, da ne gre za nikakršne posebne novosti v primerjavi s sedanjo zakonodajo.

Ob tem so predstavniki Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano povedali, da so v pripravi osnutka zakona sodelovali s predstavniki morskih ribičev in sicer so pripravljalcem pomagali: Loredano Glavič (direktor Ribe), Zlatko Novogradec (predsednik poklicnih ribičev) in Fabio Glavina (predsednik koprške ribiške zadruge).

Osnutek je zdaj pred zadnjimi korekcijami in minister But je prepričan, da bo nared za obravnavo in sprejemanje do konca marca.

Ribiči so danes razmeroma mirni odhajali s srečanja, a tako je bilo že velikokrat, potem pa se je vedno zgodilo nekaj takšnega, da so si skočili v lase, enkrat med sabo, drugič z državo. Bo tudi tokrat tako? (V.O./D.M.)



ŽE TRETJIČ 33. SEJA OS

Triintrideseta seja občinskega sveta nima sreče. Najprej so bili svetniki nesklepčni, pred tednom dni pa so jo morali prekiniti, potem ko so jo zapustili prisotni svetniki štirih strank (LDS, ZZZ, SDS, SLS). Nekaj je k temu prispevalo tudi dejstvo, da so svetniki LDS in ZZZ zahtevali izredno sejo o Lonki, Zdravstvenem domu in mestni razsvetljavi, vendar so občinske službe te točke dnevnega reda uvrstile na redno sejo občinskega sveta.

Kot nam je povedala Zdenka Bolje so predlagatelji izredne seje prišli po gradivo, ki so ga zahtevali od občinskih strokovnih služb (v zvezi z omenjenimi temami), vendar so ga za svetnike pripravili le v ZZZ, medtem ko predstavniki LDS od njih niso zahtevali dodatnega gradiva ali več kopij gradiva. Ker tega ni bilo dovolj za vse svetnike so razpravo o zdravstvenem domu in razsvetljavi umaknili, zato je dokaj verjetno, da bo na dnevnem redu danes, ko je sklicano nadaljevanje prekinjene 33-te seje.

Za današnji dan sklicana 34-ta, takojimenovana proračunska seja, bo sklicana za kasnejši datum.

PODPORA ZAMEJSKIM ŽUPANOM

Župan Mestne občine Koper Dino Pucer ter županji občin Izola Breda Pečan in Pirana Vojka Štular so županom štirih občin iz zamejstva Marinu Vocciju (Devin-Nabrežina), Borisu Pangercu (Dolina), Mirku Sardu (Zgonik) in Aleksiju Križmanu (Repentabor) izrazili podporo njihovem ravnanju ob odloku notranjega ministra Scajole o uvajanju enojezičnih osebnih izkaznic.

S stališčem so seznanili tudi zunanje ministrstvo, italijanski konzulat v Kopru in veleposlaništvo v Ljubljani ter tržaškega župana Roberta Dipiazzo. V obeh jezikih so zapisali:

Dragi kolegi

Iz srca vas podpiramo v vašem boju za dosledno izvajanje lani sprejetega Zaščitnega zakona. Mi na tej strani meje dobro vemo, kaj pomeni sožitje narodov, in enakopravnost dveh jezikov je le prvi kamenček v mozaiku, ko multikulturalnost in večnacionalnost ne živi zgolj v človekovi intimi, pač pa je tudi splošno priznana vrednota.

V duhu dobrega sosedstva in dosedanjega plodnega čezmejnega sodelovanja pozivamo župana občine Trst Roberta Dipiazzo k večjim prizadevanjem za uresničitev Zaščitnega zakona za Slovence v Italiji.

ŠOLA NA POČITNICAH

Enako kot lani so v izolskem DPZ pripravili pester program za malo drugačno preživljanje zimskih počitnic. Pripravili so kreativne delavnice (delo z glino, izdelava izdelkov iz mavca, mini tečaj krojenja in šivanja itd.), računalniške delavnice, modelarski krožek, novinarsko delavnico, dramski krožek, 10 urni tečaj francoščine, športne aktivnosti (plavanje, sankanje, smučanje in drsanje) ter dopoldansko varstvo s kosilom izdelkov 02.03.2002 v Kulturnem domu Izola.

Prijave na tel. 05 640 10 20 ali 031 393034, ali na sedežu DPM.



OBALA V MALEM
nepremičnine

e-mail: sifra@siol.net

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL

IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

immobili

S.p. Ivan Konstantinovič univ.dipl.ekon.

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

Predvolilna kampanja se je že začela

OVADBE, MALA POTREBA, OBSTRUKCIJA IN KANALIZACIJA

Lokalne volitve na katerih bomo volili naše občinske svetnike in župana bodo resda šele novembra in volilni zakon določa, da se predvolilno obdobje začne v začetku oktobra. Toda v Izoli smo pohiteli in tako smo vsi skupaj že nekaj časa priče neuradnemu predvolilnemu boju, ki ga lahko združimo pod skupni imenovalec napadov na županjo in s tem posredno tudi na stranko, ki ji pripada. Tako se je v Izoli izoblikovala nevsakdanja predvolilna koalicija, ki jo novinarji imenujemo protipečanska koalicija, sestavljajo pa jo LDS, ZZZP, SDS in SLS. To je seveda nekoliko nenavadno, saj ima ZZZP z županjo stranko še vedno podpisano koalicijsko pogodbo in pogodbo o sodelovanju z LDS.

Toda to so njihove medstrankarske težave, ki pa včasih prerastejo v bolj človeške težave, naprimer inkontinenčne, saj smo zadnje čase vse večkrat priče odmorom med sejo občinskega sveta, ki jih svetniki zahtevajo zaradi odhoda na potrebo. Seveda je treba takšne težave razumeti, manj razumljivo pa je zapuščanje seje, kot smo mu bili priče v četrtek. Ko so člani protipečanske koalicije složno zapuščali dvorano so na vprašanje županje in novinarjev zakaj odhajajo odgovorili: "Grem proslaviti Valentina" (Komljanec) oziroma "Napišite da grem iz neznanja" (Krebelj). Seveda niso mislili resno, resno pa so odšli, nam pa pustili ali poslali zapise in sporočila za javnost v katerih pojasnjujejo svoja dejanja. Mi jih seveda objavljamo, zraven pa dodajamo skromno vprašanje: Ali bomo le doživeli tiskovno konferenco katere od strank ali svetniških skupin ali bomo morali za takšno pozornost počakati na uradno predvolilno obdobje. (DM)



3. Finančna služba Občine Izola preuči dokumentacijo, na osnovi katere preveri sum nepravilnega obračunavanja davka (sum "utaje davkov"). V kolikor ugotovi, da je pri oddajanju površin tržnice "Lonka" prišlo do prometa med Občino in Turističnim društvom Izola (ali drugimi), ki ni bil obdavčen, naj se davek obračuna in plača po ustrezni stopnji, veljavni v obdobju oddaje površin ter uvede ustrezen postopek (odgovornost). Poročilo o izvršitvi sklepa finančna služba dostavi občinskemu svetu do 15.03.2002.

4. Turističnemu društvu Izola se skladno s pogodbeno obveznostjo naloži, da pripravi natančno poročilo o delu v letu 2001 in dopolni poročilo iz leta 2000, iz katerega naj bo razvidno koliko sredstev je bilo porabljenih za posamezno nalogo in zakaj. Poročilo za leto 2001 je Turistično društvo dolžno oddati do 28.2.2002, medtem ko naj dopolni poročila iz leta 2000 strokovnim službam Občinskega sveta dostavi do 20.02.2002. Strokovne službe dopolnitev vročijo svetnikom na seji 21.2.2002 ("na mizo").

5. Upravno enoto se obvesti o sumu glede članstva Turističnega društva Izola. Upravna enota naj ukrepa po uradni dolžnosti.

6. Javnemu podjetju Komunala d.o.o. se naroči strokovno odstranitev šotorov na "Lonki". Šotori naj bodo primerno skladiščeni do odločitve o njihovi nadaljnji uporabi.

Klub svetnikov ZZZP Izola: zanj Aleksander Krebelj

BREDA PEČAN FOREVER ALI VOLITE ŽUPANJO ZA VEČNO

Izjava Kluba svetnikov SDS za javnost glede sprejetja odločitve za izgradnjo čistilne naprave!

Ob minuli skupni seji občinskih svetov Izole, Kopra in Pirana se mi je porodilo kar nekaj vprašanj in misli.

1. Kakšen sploh je postopek za sklic izredne seje in to skupne, ali je mogoče potrebna splošna nevarnost vojne?

2. Kljub sklicu izredne seje in ustvarjanju vtisa po izrednih razmerah v Izoli, kjer je Mandrač precej pomagal, se mi je zdelo nemogoče, da bi izolski občinski svet sprejel tako škodljivo odločitev brez širše razprave! Županja je sposobna kot je geslo NEMOGOČE JE MOGOČE, zato jo je potrebno izvoliti ponovno!

3. Županja je resnično sposobna, saj je uspešno ožigosala večino svetnikov za krivce nastalih razmer v Izoli. V medijih, katere je velikodušno sposobna gostiti iz občinskih sredstev na kosilih, sprejemih in večerjah, je uspešno zamenjala vzroke in posledice brez prikaza argumentov. Za tako uspešne manipulacije z volivci in mediji jo je potrebno izvoliti ponovno!

4. Na minuli skupni seji občinskih svetov Izole, Kopra in Pirana se celo tistim svetnikom Izole- LDS, ZZZP in meni ni porodila misel, da bi izvedli obstrukcijo seje, katere posledica je sprejeta odločitev glede izbora variante za izgradnjo čistilne naprave. Brez ustreznega poslovnika o izvedbi skupne seje se je le ta zgodila. Zaradi časovne stiske po pridobitvi strokovne razlage glede odločitve o izboru variant sem se glasovanja vzdržal.

5. Kljub poslovniku izolskega občinskega sveta, kjer se odloči o "sušenju perila", kurjenju travnikov in podobni sprejemajo več mesecev z javno razpravo po krajevnih skupnostih, lovski družini, društvu ribičev, političnih strankah in mogoče s privolitvijo zveze borcev na koncu, pa je bila županja tako sposobna, da je odločitev njene izbrane stroke varovala kot največjo občinsko skrivnost vsaj dve leti. Med tem časom se tema o izgradnji čistilne naprave ni pojavila niti po omenjenih društvih, niti po krajevnih skupnostih niti po delovnih telesih občinskega sveta, kar bi po poslovniku moralo biti. Za navedeno temo je zadolžen odbor za okolje in prostor, odbor za gospodarstvo in finance in ustanovljena je celo komisija za izgradnjo čistilne naprave, katera pa vsaj že tri leta ni imela svoje seje. Županja je zelo sposobna, da je to odločitev skrivala do petka 15.02.2002, zato jo je treba voliti. Občinski svet pa ukiniti, saj po njenem delu samo zdrabo.

IZJAVA ZA JAVNOST

ZAKAJ SMO ODŠLI S SEJE

Klub svetnikov LDS Izola, je bil sopodpisnik zahteve za sklic Izredne seje Občinskega sveta. Županja Breda Pečan ni upoštevala naše zahteve za sklic Izredne seje 14.02.2002, temveč je sklicala 33.redno sejo. Poslala je tudi dopis, s katerim nas je obvestila, da je uvrstila točke dnevnega reda, ki smo jih zahtevali za Izredno sejo, na 33.redno sejo.

Ko smo prišli do 4. točke dnevnega reda, smo ugotovili, da ga. Županja ni pripravila gradiva za vse svetnike. Na seji je izjavila, da v kolikor želimo obravnavati točki, za kateri ni bilo gradiva, naj ga skopiramo za vse svetnike.

Ker je ga. Županja ponovno pokazala svojo aroganco in je hotela izigrati 23. in 32. člen Poslovnika Občinskega sveta Občine Izola, kjer jasno piše, da sklicatelj (v tem primeru Župan) pripravi dnevni red in gradivo s pomočjo vodje službe občinskega sveta in v sodelovanju s predlagateljem gradiva. Županja po 32.členu ne bi smela niti predlagati razširitve dnevnega reda, ker ni pripravila gradiva za vse svetnike. Ker je ga. Županja predlagala razrešitev dnevnega reda, smo bili prepričani, da je pripravila tudi gradivo. Ugotovili smo, da je evidentno, da je hotela zminimalizirati in zamegliti vsebino točk dnevnega reda, zato smo odšli s seje, saj ni bila pripravljena v skladu z poslovníkom.

Klub svetnikov LDS

BREZPLAČNO UPRAVLJANJE LONKE

Za razliko od kluba svetnikov LDS, ki so bili prepričani, da morajo gradivo za sejo pripraviti občinske službe so v svetniškem klubu ZZZP vsem svetnikom in novinarjem razdelili obsežno gradivo, ki so ga za novinarje dopolnili še z digitalnim zapisom in priloženimi fotografijami. Svetniki so gradivo o očitanih nepravilnostih pri oddajanju Lonke in sploh pri delu Turističnega društva, obravnavali in o njem glasovali. O izidu glasovanja pišemo na 3. strani, tukaj pa objavljamo predloge sklepov, ki jih je pripravila svetniška skupina ZZZP in jih občinski svet ob ob glasovanju ni sprejel.

Svetniki kluba ZZZP Izola predlagamo Občinskemu svetu v sprejem naslednje sklepe:

1. Turistično društvo Izola takoj preneha z uporabo in trženjem javnih površin tržnice "Lonka" ter jih najkasneje do 28.02.2002 skupaj z ostalim inventarjem, finančnim poročilom in poročilom o delu nepoškodovane vrne Občini Izola. Primopredajni zapisnik se dostavi v vednost občinskemu svetu.

2. Ministrstvu za notranje zadeve se podata ovadbi:

- zaradi suma pridobivanja protipravne premoženjske koristi v primeru brezplačnega oddajanja površine tržnice "Lonka" v letih 1999-2001

- zaradi suma zlorabe pooblastil pri izdaji dokumentov v primeru brezplačnega oddajanja površine tržnice "Lonka"

6. Zelo uspešno je nekdanjo investicijo 6-9 milijonov DEM za izgradnjo čistilne naprave v Izoli s svojimi svetovalci in projektanti spremenila v 15 milijonov DEM. S tem je omogočila delitev investicije med Koprom in Izolo v razmerju 1,7: 1. Postaja mi jasno, kdo je bil na oblasti v letih, ko je obalna skupnost najemala pri mednarodni banki kredit za izgradnjo obalnega vodovoda. Posledica je ta, da pijemo najdražjo vodo, imamo pa kup nekdanjih levičarjev, ki so bili tedaj na oblasti in sprejemali odločitve v Komunistični partiji- ZKS, sedaj pa so uspešni poslovneži in po vseh evropskih merilih desničarji s precej kapitala v nepremičninah in na banki. Zgodba se ponavlja. **Sprejeta odločitev je vsaj za Izolane škodljiva**, saj bodo plačali po tem razrezu vsaj POL MILIJARDE TOLARJEV PREVEČ za samo investicijo, po končanju pa bo na osnovi nekih naročenih ocen strošek vzdrževanja in pogona vsaj za 50 % dražji kot bi bil, če bi imeli svojo čistilno napravo. Občani Izole bodo to ceno plačevali enako kot ceno drage vode po zgrešenih investicijah do svoje smrti. Za tako zvestobo je treba imeti županjo rad. Županja je res sposobna, saj ne potrebujemo niti Komisije za izgradnjo čistilne naprave, kjer so bili strokovnjaki po njenem izboru, niti odbora za okolje in prostor. Ne potrebujemo niti odbora za gospodarstvo in finance.

7. Občinski svet je bil res nesposoben, da bi v treh dneh izvedel ali so številke realne in za koliko so drugi zgradili čistilne naprave (pri nas in v tujini). To je tako kot če bi jaz postavil ceno mojega avta, da je vreden 20 milijonov tolarjev in imam ugodno ponudbo povratnih in nepovratnih sredstev iz tujine za 10 milijonov tolarjev, od Kopra bi hotel 6, od Izole pa 4 milijone tolarjev. Sklenil bi seveda super posel, saj svetniki, vsaj Izolski ne bi imeli časa preveriti pri cenilcu, da je moj avto vreden samo 1 milijon tolarjev. Županja je res sposobna, saj občinskih svetnikov ni pravočasno seznanila o vseh možnih variantah. Tako kot so to storili v Kopru ali v Piranu. Zato potrebujemo tako županjo in ukinito občinski svet, ki ni sposoben, da bi v treh dneh iz nekaj fotokopiranih listov v vrednosti 200 tolarjev izluščiti najboljšo investicijo za Izolo, kjer bo celotna vrednost zagotovo preko ŠEST MILIJARD TOLARJEV. To se je seveda zgodilo po županjinem dveletnem uspešnem skrivanju pogovorov, dogovorov med Županjo in ljubljanskimi, mariborskimi projektanti ter projektanti iz Danske. V teh dveh letih nismo nikoli nič slišali o problemih med projektanti iz Danske in Županjo in zakaj ni prišlo do dokončanja naloge z njihove strani. Da o tem molčiš dve leti, moraš biti sposobna županja, zato jo moramo voliti.

8. Nikoli nismo v razpravi na občinskem svetu do sedaj slišali, koliko sploh je stala ta študija, kjer je občina Izola naročnik. Čeprav je Občina Izola naročnik in je občinski svet izvoljen organ, predstavlja županja izvršilni organ, ki bi moral poročati občinskemu svetu o izvrševanju sklepov sprejetih na občinskem svetu. Žalostno je, da v dveh letih o čistilni napravi občinski svet ni zvedel nič. Moral pa se je odločiti v treh dneh, pod grožnjo, da bodo občinski svetniki krivi za nesprejem v primeru, da svetniki ne bodo sklepčni. Kdo je kriv, če se svet sklicuje ravno tiste dni, ko se ve, da imajo določeni svetniki delovne obveznosti? Jasno je kot beli dan, da so krivi svetniki, saj ne vabijo novinarjev na kosila in večerje, ne plačujejo uradnih objav brez razpisa, ne delijo društvom Lonko v najem brezplačno in nimajo županjine plače, zato morajo najprej oddelati svoje delovne obveznosti, šele nato pride na vrsto občinski svet. Krivi so svetniki, ker ne prepričajo županje, kdaj imajo skupaj čas za sejo.

9. Na koncu še to. Volimo županjo, saj bo pomagala dražji vodi priključiti še dražjo kanalizacijo. Tako bodo občani Izole obogatili bodoči Holding za pridobivanje in čiščenje vode ter prispevali k bogatjenju nekaterih privilegiranih, ki bodo poklicani zraven. Nič hudega, če bodo nekateri revni in bodo komaj plačevali položnice. Obstajajo tudi sodni izvršitelji, kot so bili nekoč rubežniki. Tej bodo prepričali revne, da niso tako revni, saj je za Slovence privilegij plačevati in piti drago vodo, nato pa še to vodo očistiti za najdražjo ceno. Za tiste reveže, ki tega ne bodo sposobni plačevati poleg vsakdanjih visokih stroškov življenja v Izoli, pa naj se odselijo v cenejše kraje. Sami so si krivi, kaj pa niso pravi čas volili županje in ZLSD. Imeli bi položaj, primerno delovno mesto, lokal za najemnino ali en tolar, kar jim srce poželi. Ker je skoraj vse že olastnjeno, je sicer ostalo bore malo - drobci obale in delno komunalna infrastruktura.

10. Ostala pa je naša prihodnost. Če jo bomo tako brezbrizno in na lahek način zapravili, potem nam res tudi Bog ne bo pomagal. V Izoli se je zgodilo v preteklosti že preveč napak, ki imajo daljnosežne posledice za vse občane in obiskovalce Izole, zato mislim, da je napočil čas, da se vsi Izolani zamislijo nad lastno prihodnostjo, če ne drugače pa na referendumu!

Zaradi odgovornosti do vseh Izolanov bi želel, da bi se občinski svet posvetil problemu izgradnje čistilne naprave na posebni seji.

Klub svetnikov SDS: Alojz Padar



pojasnilo prizadetih: Ni naše, da ob takšnem pisanju branimo županjo Bredo Pečan. To zmore tudi sama. Avtorju pa moramo povedati, da nihče iz uredništva Mandrača ni bil niti na malici, niti na kosilu niti na večerji na račun županje ali občinskega proračuna. Zato pa je urednik imel pogovor z avtorjem tega dopisa kjer mu je ta priznal, da njegova stranka pač mora napadati županjo saj se bližajo volitve. Pa jim menda ja ne nosi tako na široko, da so mimogrede popljuvali še vse ostale, tudi tiste, ki so verjeli, da so vsaj dobronamerni, če že odkriti niso?

DEMOKRACIJA (Če ne bo po naše gremo domov)

V času olimpiade in zdravega športnega duha bi se morali nekateri iz našega občinskega sveta kaj naučiti. Važno je sodelovati, a seveda tudi zmagati. V primerjavi z ZDA v Evropi še velja, da tudi kdor ni zmagal, je še vedno dober športnik in se bo drugič boril naprej, ne pa da je izgubil vojno. Demokracija naj bi pomenilo, da lahko vsakdo po dogovorjenih pravilih zagovarja svoj prav, odloča pa večina. Če ta večina odloča v imenu ljudi, pokažejo volitve.

Na občinskem svetu 14. februarja, torej na dan, ki so ga predlagale stranke LDS, ZZP, SDS in SLS, so bile na dnevnem redu točke iz nesklepčne seje 7. februarja, ki se je svetniki omenjenih strank niso udeležili. Ob tem pa še dodatno točke, ki so jih isti predlagali. **Za prvo od teh je ZZP razdelila gradivo za, po mnenju omenjenih, problematično upravljanje Lonke s strani turističnega društva. Predlagali so 7 (sedem) sklepov.**

Svetniki ZLSD in nekateri drugi smo menili, da o tem gradivu, ki smo ga komaj prejeli, ne moremo glasovati. Zato smo predlagali naj nadzorni odbor (v katerem so predstavniki vseh strank v občinskem svetu), ki že obravnava ta predmet, zaključi svoje delo in poroča. Po tem bi o potrebnem lahko glasovali. Med sedmimi predlogi sklepov je bil tudi tak, ki zahteva ovadbi:

-zaradi suma pridobivanja protipravne premoženjske koristi v primeru brezplačnega oddajanja površine tržnice "Lonka" v letih 1999, 2000, 2001 -zaradi suma zlorabe pooblastil pri izdaji dokumentov v primeru brezplačnega oddajanja površine tržnice "Lonka"

Formalno sta ovadbi proti neznanemu storilcu (???). Ker je najbolj odgovorna za zakonitost podpisovanje pogodb in realizacijo proračuna županja, se cilji hitro povežejo. Primer je po mnenju ZLSD Izola škandalozen. Na dan, ko smo dobili gradivo nekaterih strank, naj bi se politično odločili, da je nekdo napravil kaznivo dejanje vredno ovadbe. In to ne glede na strokovno mnenje inšpektorjev računskega sodišča, ki tega ne ugotavlja in mnenje nadzornega odbora, ki ga še ni.

Posebej smo poudarili, da ne more občinski svet, kot politični organ, z večino sprejeti odločitve o ovadbi. Še posebno ne v imenu posameznikov-svetnikov, ki tega nočejo iz čisto pravnih in etičnih razlogov. Svetniki SLS so celo predlagali **tajno glasovanje** zaradi možnih posledic za svetnike (?). Tisti, ki smo za javno glasovanje o vsem, kar se tiče Izolanov, smo bili proti. Kritičnih predlogov niso hoteli umakniti in njihovi sklepi niso bili izglasovani. Svetniki omenjenih strank so se spet (po našem mnenju) užalili saj so vstali in zapustili sejo. Na dnevnem redu so bile še druge teme, ki so jih sami predlagali in še druge za Izolo zelo pomembne točke, katerih uvrstitev na dnevni red so tudi sami v začetku seje podprli.

Glede na stalne pohvale, ki jih v zadnjih letih Izola žanje izven našega mesta, sprašujemo Izolanke in Izolane: Ali mislite, da je res v Izoli izredno stanje, da je potrebno ob stalnih rednih imeti še izredne seje občinskega sveta in izvajati javne kolektivne ovadbe na osnovi sumničenja nekaterih, ...

Aja, letos so volitve... predsedstvo OO ZLSD Izola, klub svetnikov ZLSD Izola

**Tečete
kolesarite
hodite v fitnes**  **Polar ura
spremlja vaše
telo med
gibanjem.**

**Sproti beleži srčno frekvenco, porabo kalorij,
odstotek porabe maščob, stanje fizične kondicije.
Pove vam, kdaj upočasniti, kdaj pospešiti gibanje.
Še pomembneje pa je, da vas dodatno motivira.**

**Da dosežete boljšo telesno kondicijo.
Da izgubite odvečno težo.**



REVITA

URNIK: 8 - 12 in 15 - 18, sobota 8 - 12

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita
Izdelki za zdravo življenje

IZOLSKA ČISTILNA NAPRAVA BO V KOPRU

Ljudje smo postali nemogoči. Za meter vrta smo pripravljeni klicati policijo in se leta prepirati na sodišču, za zazidalni načrt, ki bi v našo bližino postavil podzemno garažo smo pripravljeni hoditi na javne tribune in celo razpisati referendum, odločanje o gradnji čistilne naprave s katero bomo končno nehali vso našo kanalizacijo izlivati v naš mali zaliv pa ne zanima takorekoč nikogar.

Prvič smo ta menefregizem novinarji opazili že v petek, ko je bila sklicana javna obravnava vsebine tega projekta pa na njej ni bilo takorekoč nikogar. Pravzaprav lahko naštejemo vse, ki jih je ta vsebina zanimala do te mere, da so prišli na posvet v sejno dvorano izolskega občinskega sveta: prišli so predstavniki občine (mag. Tomaž Umek, Tine Podbreznik in županja Breda Pečan) ter dva občinska svetnika (ZLSD in DeSUS).

Nekoliko bolj javna razprava o tem pomembnem dokumentu je tako odpadla, v torek pa so o njem že odločali občinski svetniki vseh treh obalnih občin na skupnem zasedanju v Kopru. Če se je, vsaj po udeležbi svetnikov, zdelo, da problematika zelo zanima Koprčane in Pirančane pa Izolani tudi tokrat nismo pokazali posebnega zanimanja za to temo, čeprav imamo od vseh še najbolj neurejeno odvajanje odplak. V Kopru in Piranu imajo namreč centralni čistilni napravi z mehanskim čiščenjem odplak, v občini Izola pa se odpadne vode iz kanalizacijskega omrežja brez ustreznega čiščenja izlivajo po podmorskem izpustu v morje. Torej bi moral biti interes Izolanov in naših izvoljenih predstavnikov še toliko večji. Toda na skupnem zasedanju smo komaj zmogli sklepčnost našega občinskega sveta, s tem da so morali svetniki Kopra in Pirana počakati na naše zamudnike.

Sama razprava o predloženem dokumentu je bila razmeroma skromna in bolj ali manj formalna. Predstavniki koprške Komunale, ki je naročnik projekta v imenu vseh treh občin ter Hidroinženiringa iz Ljubljane, kot izvajalca, so predstavili projekt, o njem pa so razpravljali le trije svetniki, po eden iz vsake občine. Piranskega je zanimalo kako si je izvajalec zamislil **hranjenje snovi**, ki se bodo nabirale ob čiščenju, koprski svetnik je spraševal o tem, **kakšno rento bo Izola plačala Kopru**, če bo prevzel njene fekalije, izolskega občinskega svetnika, Alojza Padarja (SDS) pa je zanimalo, kako bo s prevoznostjo ceste med Izolo in Koprom, če bodo tlačni cevovod postavili na progo nekdanje Parencane. Odgovori na vsa tri vprašanja so bili bolj ali manj nedorečeni, saj se izvajalci trenutno še soočajo s temeljnimi strateškimi vprašanji načrtovanja skupne čistilne naprave za Izolo in Koper ter posebne naprave za Piran. Seveda pa je nad celotnim dogajanjem kot Demoklejev meč visela nevarnost, da bi v primeru dodatnih zamud pri sprejemanju osnovnih dokumentov zamudili tudi rok za pridobitev evropskega denarja iz nepovratnih sredstev ISPA.

IZOLA BREZ ČISTILNE NAPRAVE

Potem ko so izvajalci naloge v sodelovanju z investitorji preračevali vso množico variantnih rešitev so se še najbolj približali projektu po katerem bodo v Piranu dograjevali lastno čistilno napravo na obstoječi lokaciji, kjer bi seveda zagotovili tudi druge potrebne postopke čiščenja odplak. Poleg finih grabelj, ki predstavljajo prvo fazo čiščenja, kjer se odstranijo večje mehanske nečistoče, bodo odplake morale skozi sistem črpališča odpadnih vod na ustrezno višino od koder bodo odplake potovale skozi peskolov z maščobnikom, potem skozi selektor, oddelek za aeracijo in nato v naknadni usedalnik. Na ta način bodo na koncu dobili skoraj povsem čisto sladko vodo in dehidrirano blato ter druge mehanske odpadke, ki jih bo treba pač nekje skladiščiti ali celo uporabiti.

Enako bo seveda v Kopru, kjer bodo morali nadgraditi in izboljšati svojo sedanjo čistilno napravo (območje luke), ki bo lahko sprejela odplake iz večine krajev koprške občine ter tudi odplake izolske občine, ki bodo do tja potovale po posebnem tlačnem cevovodu.



Predlagatelji so prikazali, da je priključitev na koprsko čistilno napravo za občino Izola smiselno **predvsem iz ekonomskega vidika**, pomembna pa je tudi ugotovitev, da Izola nima primerne lokacije za čistilno napravo. Med šestimi predlaganimi lokacijami so na koncu prišli do dveh a sta se obe pokazali kot dokaj neprimerni. Prva je na območju Rude a so tam v bližini stanovanjski objekti, povrh vsega pa je lokacija tudi na arheološkem najdišču. Druga je pod trstično gredo blizu sedanje deponije odpadkov, kjer pa bi bili stroški zelo veliki, saj bi bilo treba vse odplake potiskati na višino 70 metrov nad sedanjim črpališčem.

DRŽAVA NOČE OTOKA

Izola je sicer imela predvideno še eno lokacijo na zdaj že znanem delfinovem otoku pred Izolo, ki bi verjetno bil edina lokacija kjer ne bi bilo težav s soglasji krajanov, vendar se projekt otoka zdi zelo daleč. Medtem ko Izolani niso posebej nasprotovali sami ideji (morda tudi zato, ker se je zdela neverjetna) pa so povsem odklonilna stališča prišla iz Ministrstva za okolje in prostor, po namigih seznanjenih pa ideji posebej nasprotuje državni sekretar za okolje, **Radovan Tavzes**.

Seveda ima vsakdo pravico do lastnega mnenja, toda v obdobju razcveta demokracije se zdi takšno avtorsko obnašanje na katerikoli ravni vsaj neprimerno. Tako kot ne more predsednik krajevne skupnosti odločiti kje bo šla cesta med vinogradi, tako ne more državni funkcionar odločiti o tem ali bo slovenija imela prvi morski otok ali ne. Razen če smo demokratično odločanje povsem narobe razumeli. To vprašanje smo tudi zastavili sekretarju Tavzesu in z gestrpnostjo pričakujemo njegov odgovor.

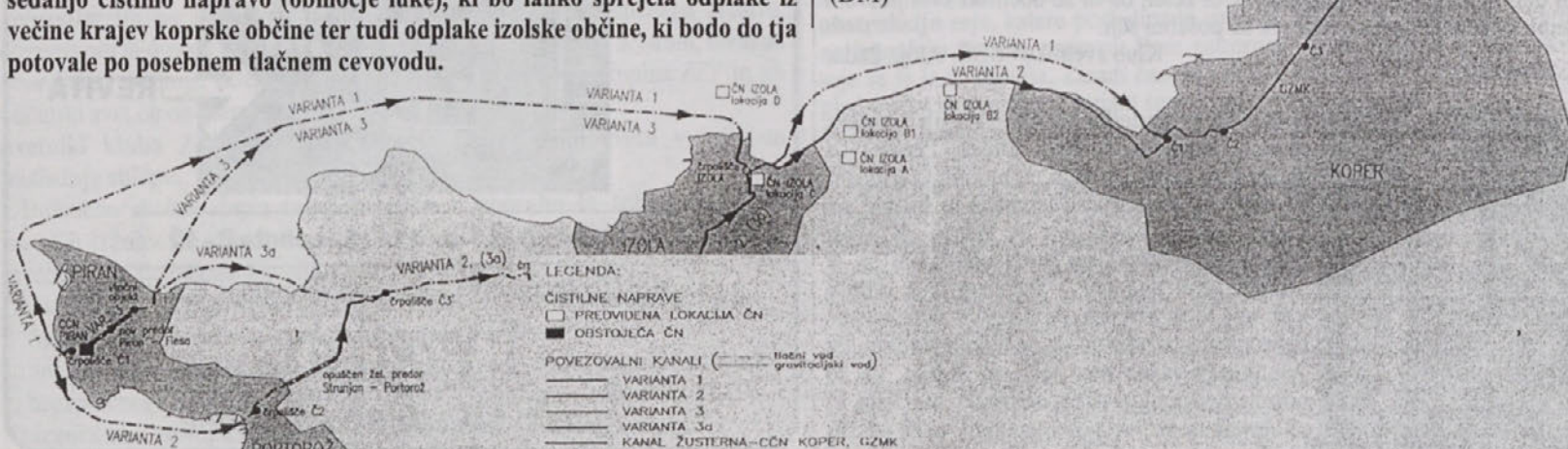
KDO BO PLAČAL in KDAJ ZACETEK

Celotna investicija za vse tri občine je vredna nekaj več kot 5 milijard tolarjev. od tega na občino Izola odpade 1.215 milijonov tolarjev, letni obratovalni stroški bodo Piran stali 149 milijonov, enak strošek bo imela Izola, medtem ko bodo v Kopru morali odšteti 259 milijonov.

Da bi zagotovili ta denar bo v projekt usmerjena celotna taksa za obremenjevanje vode, ki bo postala namenski denar državnega proračuna, pristojbine za priključitev na kanalizacijo, nepovratna sredstva državnega proračuna in občinskih proračunov, nepovratna sredstva EU (ISPA) ter možna kreditna sredstva Ekološko razvojnega sklada.

Nujnost čimprej gradnje čistilnih naprav je nekoliko v razkoraku z drugimi velikimi projekti na tem območju. Glede na zamude pri gradnji obvoznice oziroma tunela med Izolo in Koprom je odpadla varianta postavljanja cevovoda po tej trasi, ki je nekoliko manj primerna tudi zato, ker bi potrebovali več črpališč, saj je lega dvignjena v primerjavi s progo Parencane. Sicer pa se bo v naslednjih dneh nadaljevalo zbiranje potrebne dokumentacije za pridobitev vseh potrebnih dovoljenj, naslednje leto pa se bodo verjetno že zganili gradbeni stroji.

(DM)



TUDI MEDICINA POZNA REKORDE

25 let življenja z darovano ledvico

ZDRAVNIKI SO BILI PRESENEČENI

Za Nadjo Muženič iz Izole je bil letošnji 21. januar še posebej pomembna obletnica. Minilo je 25 let odkar živi s presajeno ledvico, tako da je ta datum pravzaprav njen drugi rojstni dan.

V njenih zgodnjih otroških letih, so zdravniki ugotovili, da ima prirojeno napako na ledvicah, nato pa so sledila leta vsakdanje poti na dializo. Vse dotlej, ko ji je neznani darovalec, ki je pred poltretjim desetletjem preminil v prometni nesreči, omogočil, da že 25 let živi polno in normalno življenje, brez dializnega aparata. Zaradi tako dolgega obdobja je tudi svojevrstna rekorderka v Sloveniji in morda tudi širše. Za tisti čas, ko so zdravniki pri nas s takšnimi operacijami šele začeli, pa je bilo še posebej neobičajno, da je Nadja kmalu po operaciji postala mama. Zdaj pa je že dve leti tudi nona in vnuček Patrik je njeno največje veselje, kot pravi.

Seveda se še danes živo spominja tistega dne, ko so ji v tedanji bolnišnici v Ankaranu, kjer se je ravno pripravljala na dializo, povedali, da je v bolnišnici na Reki na voljo primerna ledvica zanjo.

"V slabi uri me je rešilec prepeljal na Reko, kjer je bil tedaj pomemben center za transplantacije in že kmalu sem bila v operacijski dvorani. Tedaj se niti nisem zavedala, ampak občutek po operaciji, ko sem se zavedela, da nisem več odvisna od aparata je bil nepopisen."

Petindvajsetletnico "ponovnega rojstva" je Nadja najprej proslavila skupaj s člani društva dializnih bolnikov na prednovoletni fešti v hotelu Delfin. Pristrčno presenečenje ji je pripravilo tudi osebje hemodializnega oddelka izolske bolnišnice, ki ji je podarilo šopek s 25 rdečimi vrtnicami in spominsko vazo. Konec januarja pa se je Nadja po dolgih letih odpravila v bolnišnico v Sušak pri Reki, kjer so ji pravzaprav vrnilo življenje.

"Z nekaterimi zdravniki, ki so me tedaj operirali in bdeli nad menoj v letih po operaciji sem ohranila stike tudi v zadnjih desetih letih. Še posebej z dr. Ankico Matič, h kateri sem vsa leta do osamosvojitve hodila na preglede. Po letu 1991 seveda hodim na preglede v Ljubljano, a okrog 21. januarja se dr. Matičeva vedno spomni in se slišiva po telefonu, čeprav na Reki nisem bila že enajst let."

Zato se je Nadja ob tej okrogli obletnici odpravila na obisk čez mejo, kamor jo je pospremila kolegica Justa, ki prav tako živi s presajeno ledvico in je bila pred dobrim desetletjem zadnja pacientka iz Slovenije, ki so ji ledvico transplantirali na Reki. Srečanje z medicinskim osebjem je bilo pristrčno, pravi Nadja, ki jo je še posebej razveselilo, da se je srečanja udeležil tudi dr. Orlič, ki je tedaj vodil ekipo petih zdravnikov, ki so opravili transplantacijo. "Predvsem so bili vsi kar presenečeni, da ledvica toliko časa drži. Ob transplantaciji mi je dr. Orlič dal "garancijo", da bo ledvica vzdržala sedem let, zdaj pa traja že več kot trikrat toliko. Razkazali so mi oddelek, kjer sem tedaj ležala in nelagodno mi je bilo, ko sem videla, kako zelo se je vse spremenilo, žal na slabše. Prostori so slabi, v sobah so postelje nagnete ena ob drugi, na dializi ležijo bolniki oblečeni in v čevljih ter pokriti kar s plašči. Povedali so mi, da transplantacije še delajo, da pa jim primanjkuje zdravil. Očitno je bilo, da jim je kar hudo, da so razmere takšne."

Ko je Nadja pred petimi leti praznovala dvajsetletnico svojega drugega rojstnega dne, si je želela, da bi ledvica vzdržala vsaj še pet let. Zdaj, ko ji služi že petindvajseto leto pa pravi, da si želi le to, bi ji služila še vsaj nadaljnjih pet let. In prav je tako. Ob trideseti obletnici bo prav gotovo spet velika fešta! (Karmen Bučar)



Nadja in Justa z zdravniki iz Reke, ki so jima pred leti tako uspešno presadili darovani ledvici.

KDAJ BO V IZOLI PSIHIATER?

Vprašanje:

Svet ni več takšen kot je bil in psihiatrična pomoč je postala sestavni del ameriškega in ne le ameriškega načina življenja. Obisk pri psihiatru je nekaj običajnega za sodobnega človeka in ni nič sramotnega, saj so bolezni glave enake kot vse druge bolezni. Nam starejšim so še nekako prizanešene, srednja generacija in posebej mladi pa so vse pogostejše žrtve različnih stresnih situacij pri katerih je pomoč psihologa oziroma psihiatra še kako pomembna.

Nedavni dogodek v izolski bolnišnici je na nek način opozoril na to potrebo, visoka stopnja samomorov ter nemoč v boju z različnimi odvisnostmi pa še dopolnjujejo to spoznanje. Zato me zanima, kdaj bomo tudi v Izoli imeli psihiatra h kateremu se bo lahko zatekel pacient, ko bo takšno pomoč potreboval in to brez predhodnega recepta oziroma napotnice, saj je takšna pomoč navadno potrebna takrat in takoj.

Ali je kakšna možnost, da bi takšnega zdravnika dobili tudi v novem izolskem Zdravstvenem domu in ali je mogoče, da ga ne bi moral vsak pacient sam plačati?

bralka iz Livad (naslov v uredništvu)

Odgovor:

Zahvaljujemo se bralki za postavljeno vprašanje. Zaradi pomanjkanja prostorov v starem Zdravstvenem domu, je bila Izola prikrajšana za vrsto specialističnih ambulantnih dejavnosti. Z izgradnjo novega zdravstvenega doma in pridobitvijo kvalificiranega zdravstvenega kadra so te ovire odpravljene. Storitve na tem področju se pa še vedno za izolske zavarovance plačujejo sorodnim institucijam v Kopru in Piranu.

Ta problem smo pred kratkim vzpostavili na nivoju državnih institucij od katerih smo pridobili podporo in soglasje za pridobitev psihiatrične ambulante v Izoli. Potek dogovorov je do sedaj za nas ugoden in realno pričakujemo, da bomo z novim Dogovorom 2002, pridobili tudi v Izoli psihiatrično ambulantno, ki jo bodo pacienti lahko obiskali na osnovi plačila zdravstvenega zavarovanja (ZZZS). S tem bodo občani Izole pridobili del tistega, za kar so bili mnoga leta prikrajšani.

S skupno željo, da se napovedano čimprej udejadi, vas lepo pozdravljamo.

Direktor ZD Izola: Marino FERFOLJA dr. med.

Zobozdravstvena ordinacija dr. Okretič

Cenjene paciente obveščamo,
da se bomo preselili
v nove prostore v ZD Izola
v ponedeljek, 25. 3. 2002.

Društvo upokoјencev - Associazione pensionati Jagodje - Dobrava

Vabimo Vas na praznovanje 8. marca ki bo v hotelu Delfin Izola,
dne 8. 3. 2002 ob 19. uri.

Cena večerje je 2000 SIT.

Vsi, ki bi se udeležili praznovanja lahko kupite karte v Frizerskem salonu
Nadja ob trgovini Mercator v Jagodju ali na sedežu Krajevne skupnosti
Jagodje - Dobrava do 2. 3. 2002.

Vljudno vabljeni!

V zadnjem času so o presajanju organov pri nas spet veliko govori. Najprej so veliko prahu dvignile govorice, ki so prišle z italijanske strani meje, da poteka v Sloveniji nelegalno trgovanje s človeškimi organi, kar so strokovnjaki, ki se pri nas ukvarjajo s transplantacijo zanimali, češ da je kontrola takšna, da do odvzemov organov, za katere pristojni ne bi vedeli, ne more priti.

Minuli teden je z odprtjem novih prostorov pričel delovati Republiški zavod za presaditev organov in tkiv Slovenijatransplant, naša država pa je od leta 2000 članica združenja Eurotransplant, ki omogoča mednarodno izmenjavo organov.

Od leta leta 1970, ko so pri nas opravili prvo presaditev ledvic živega dajalca, je vsako leto je v Sloveniji opravljenih do petdeset in več presaditev organov. Tako je bilo opravljenih lani opravljenih 60 presaditev, od tega 47 ledvic, 4 srca in 9 jeter.

NOGOMET IZOLANI ZADNJI A ZADOVOLJNI

Na 18. mednarodnem nogometnem turnirju Koper 2002 so nogometaši Izole v boju s samimi prvoligaši pokazali dobro igro in bili celo blizu zmage v obalnem derbiju (Koper: Izola 2:2) a so izgubili po streljanju enajstmetrovk, v tekmi za 3. mesto pa so izgubili proti prvoligašu iz Siska z 1:2 (za Izolo je bil uspešen Mujkič).

Trener Zupan je bil z igro kar zadovoljen, kar je seveda dober obet pred nadaljevanjem tretjeligaškega prvenstva v katerem Izolani računajo na zmago in napredovanje v 2. ligo.

KORTEŽANI NISO IGRALI

V nedeljo bi morali igralci iz Kort v Krvavem potoku igrati prvo finalno tekmo pokala MNZ Koper, vendar jim je slabo vreme to preprečilo. Zato so tekmo ponovno odigrali včeraj, povratna pa bo v nedeljo na Maliji.

KEGLJANJE - 1. A ženska liga

Izola: Prosol Stiking 2:6

JADRANJE - Evropski pokal

Na regati za Evropski pokal v Atenah je po prvem dnevu Vasilij Žbogar na 17. mestu med 51. jadranci v razred Laser.

ROKOMET - moški

Inles Riko - Izola 29:27 (13:11)

Inles Riko: Grm, J. Ilc, G. Ilc 3 (1), M. Hojč, Josič, Košir 3, N. Hojč 13 (5), Merhar 2, Kersnič, Mikulin, Škaper 6, Štivec 2, Vintar, M. Ilc.

Izola: Vončina, Božič 7, Grujič, Cetin 3, Muha B. 1, Vuković 3, Žeger 5 (4), Bubnič, Čebular 3, Cah, Slama, Selišnik 5, Petrinja, Gregorič.

Sedemmetrovke: Inles Riko 7 (6), Izola 4 (4).

Izključitve: Inles Riko 18, Izola 10 minut.

Rdeči karton: Mikulin (60.).

Izolani so že do prihoda v Ribnico imeli za seboj posebno dogodivščino. Zaradi slabih vremenskih razmer, predvsem snega na cesti so se najprej poskušali s porivanjem mini avtobusa v klanec. Ko pa se je dokončno zaustavil avtobus so se preskusili v nameščanju snežnih verig. Zaradi vsega so prišli na cilj šele ob 19:00 uri, ko bi se tekma morala že pričeti. Dobili so 30 minut, za kolikor so uradne osebe prestavile začetek srečanja.

KAPUCINO

Sport



DOKTOR ZA ODBOJKO

V izenačenem prvem polčasu so domači imeli pobudo in tudi vodstvo, vendar so ves čas Izolani držali priključek. Izolani so v Ribnici nastopili brez **Matjaža Muhe**, zaradi študijskih obveznosti, in poškodovanega Sovdata, ki bo odsoten dalj časa (v ponedeljek gre na artroskopijo kolena). Prvič pa so nastopili z **Alešem Selišnikom**, ki se je proti ribniški globoki 3-2-1 obrambi dobro znašel. Izolani so odigrali obrambo 5-1 s kapetanom Čebularjem na špici.

Odločilen je bil zagotovo začetek drugega polčasa, ko so Izolani nekoliko slabše odigrali obrambo in domači so pobegnili na +6. Varovanci trenerja **Fredija Radojkoviča** so se v nadaljevanju zbrali in razliko neprestano nižali. Dve minuti pred koncem so se približali a vsega en zadetek (28:27). Domači so izvedli dolg napad in Škaper je iz podaljšanke akcije, verjetno korakov, dosegel 29 zadetek, 30 sekund pred koncem. Radojkovič je vzel minuto odmnora in ukazal hiter zaključek in presing po vsem igrišču. Na žalost so Izolani napad napravili in vsega je bilo konec. Prihodnjo tekmo igrajo Izolani v svoji dvorani že v petek ob 20 uri s Trimom iz Trebnjega.

ROKOMET - CHALLENGE POKAL ŽRK Izola Bori KMO - Etar 64 Veliko Tarnovo 29:23 (15:13)

Športna dvorana v Izoli, gledalcev 300, sodnika Lajko in Seidler iz Avstrije
Izola Bori KMO: Šmitran B., Stuhelj, Hodžič 1, Petrinja 1, Adamič 6, Hrnič 7, Čvorak 6, Šmitran B. 4(4), Argenti 1, Višnjevec 3, Škopelja, Poljšak
Etar 64 Veliko Tarnovo: Sabeva, Gjuzeljeva, Grančarova 1, Koleva, Drumeva 4, Bogdanova 2, Hristova 1, Stefanova 13(6), Georgijeva 2, Vasiljeva, Jordanova, Koceva

7-M: Izola 5(4), Etar 6(6)

Izklj.: Izola 16 min, Etar 10 min

Diskv.: Petrinja 56' 3x2 min

Domači trener **Boris Čuk** nas je takoj presenetil z začetno postavo. Na parket izolske športne dvorane so v novem temnomodrem kompletu dresov, razen **Darje Škopelja**, stopile vse starejše izolske igralk. Tako so poleg **Ane Petrinja**, **Anje Argenti** in **Manuele Hrnič**, zaigrale **Katja Višnjevec**, **Dražena Šmitran**, **Sabina Hodžič** in v vratih **Biljana Šmitran**. Mogoče so si njegovo zaupanje pridobile tudi s tem, da so bile zadnje dneve na vseh treningih. Po začetnem vodstvu 1:0 z realizirano sedemmetrovko **Dražena Šmitran** pa so pobudo prevzele gostje. Njihova najboljša igralka in kapetanka, **Zoja Stefanova**, je bila neresljiva uganika za domačo obrambo. Stefanova, igralka ki je igrala tudi v Franciji, je v zadnjih šestih državnih prvenstvih osvojila lovoriko najboljšje strelke in skupaj z vratarico **Danielo Vasiljevo** tvori reperezentančni tandem Etarja.

Sredi polčasa, ko so se gostje odlepili na 4 zadetke prednosti (5:9) je dosegla sama že 9 zadetkov. Zato je Boris Čuk, ki je dotedaj proučil igro gostij, ukazal striktno pokrivanje bolgarske reprezentanke. Počasi je v igro uvedel tudi mlajše igralk in s 4 zaporednimi

zadetki so domače izenačile (9:9). Stalna v igri izolskega moštva je nihanje in ponovno so sledile minute napak. Izkušene gostje so tako znova povedle z 12:9. Zadnjih pet minut polčasa pa je v vrata stopila **Darja Škopelja** in jih dobesedno zaklenila. V hitrih protinapadih se je izkazala **Ivana Čvorak** in ob polčasu so domače že imele prednost. Darja je podobno nadaljevala tudi v drugem delu in Izolanke so ves čas poviševale prednost.

Pri tesnem pokrivanju Stefanove so napravile preveč napak in bile večkrat izključene. Igralko več pa je Stefanova pridno zkoriščala in uspevala držati priključek. V 56' so imele domače najvišjo prednost +8 (28:20). V končnici pa so izkušene gostje le ublažile poraz.

Ana Petrinja "V začetku smo se prestrašile, ko pa smo se otresle treme smo odigrale zelo dobro in z borbenostjo prišle do ugodnega rezultata."

Dražena Šmitran "V začetku je bila prisotna trema, ko pa smo videle, da gostje niso tako močne smo prestavile v peto in dosegle ugoden rezultat. Pika na i je bila Darja v naših vratih, saj Biljana ne trenira in je nismo več vajene."

Ivona Gentcheva, trenerka: "Poznali smo vašo šolo, ki je izredno dobra. Pričakovali smo izredno hitro igro in moram povedati da imate izredno hitro in kakovostna krila in odličnega krožnega napadalca. Mi smo delali preveč napak in nismo pokazali vsega kar znamo. Upam da bo v povratni tekmi boljše."



POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport

Ob vsej dobri organizaciji evropske tekme je bilo le premalo gledalcev, da bi se Bolgarke ustrašile. Pričele so boljše od Izolank in marsikdo se je nehote spomnil srede. Boris je že na samem začetku imel težave, z razliko od domačega

prvenstva je v zapisniku "prostora" le za dvanajst igralk. Po intonaciji himen (posebna želja Bolgark) so igralk Tarnovega po zaslugi kapetanke Stefanove prvi polčas dolgo časa vodile. Nekaj sprememb, predvsem pa obrambe Darje so botrovale vodstvu domačink. Ob vseh mešanih občutkih (bil sem na klopi) so v drugem polčasu Izolanke zaigrale bolje, končnica pa vseeno ni bila prava. Po vsem vidnem je zaloga zadostna. Kaj čaka Izolanke v Bolgariji? Polna dvorana (2000 gledalcev), scenarij, katerega Izolanke ne poznajo. Trema, ta je pri dekletih preveč prisotna, bodo morale le nekoliko potlačiti in "rutinsko" obvladovati prednost. Pisati o priložnostih generacije ni umestno, saj je to le prva stopnica na njihovi rokometni poti. Začetek

moškega rokometnega prvenstva je bil za Izolane nenadejano obogaten s strani narave. Obilno sneženje je premaknilo začetek tekme za pol ure. Ob vsej hrabrosti in nepopolni zasedbi so Ribničanom dolgo dihalo za ovrtnik. Ker nobena nesreča ne pride sama, so jim tudi gledalci nagajali in jih obmetavali z kovanci. Vsa posredovanja pri sodnikih in delegatu so bila neuspešna. Stvari seveda dajo misliti, kako "črni" bodo sodniki bo seveda tudi merilo za obstanek v ligi. Igralci na čelu s trenerjem obljubljajo 100% in še več. Premiki so opazni tudi pri upravi in možnosti za obstanek so realne.

<http://izola.gvcri.net>

ODBOJKA - 2. DOL - moški

IZOLA : VC PORTOROŽ 2:3 (20:25, 22:25, 25:20, 25:19, 11:15)

V derbiju s sredine lestvice so gostje iz Portoroža v razburljivem srečanju premagali domače odbojkarje, ki v prvenstvu igrajo vse slabše in počasi drsijo po prvenstveni lestvici vse nižje. Potem, ko so spoznali, da nimajo možnosti v boju za vrh in da je obstanek zagotovljen so izgubili motiv za večje napore in gostje iz Portoroža so to izkoristili. Šele potem, ko so izgubili prva dva niza je ponos oziroma trma naredila svoje in v naslednjih dveh so zanesljivo zmagali. Toda za petega je zmanjkalo zbranosti in gostje so odnesli zmago ter na lestvici Izolane pustili za seboj.

V soboto bodo Izolani gostovali v Hočah in obeta se dvoboj dokaj enakovrednih ekip.

1.	SIP SEMPETER	16	14:2	44:13	1419:1213	42
2.	ASTEC TRIGLAV	16	13:3	41:18	1399:1197	36
3.	TERMO LUBNIK	15	10:5	34:21	1281:1186	30
4.	PRVACINA	16	10:6	35:28	1423:1418	30
5.	VEZODER MISLINJA	15	10:5	33:23	1297:1218	28
6.	VC PORTOROŽ	16	8:8	29:29	1304:1310	23
7.	IZOLA	15	6:9	29:31	1314:1333	23
8.	ZNIDERS HOCE	15	7:8	28:31	1331:1339	20
9.	BREZOVICA	15	5:10	22:37	1266:1391	13
10.	SDP CRNUČE	15	1:14	14:42	1155:1327	7
11.	BRASLOVCE	16	1:15	13:47	1217:1472	3

3. DOL - ženske

INTERVAL A IZOLA : PIRAN 3:2 (25:19, 10:25, 18:25, 25:21, 15:09)

Izolanke so bile v derbiju uspešnejše od fantov, saj so v derbiju zmagale in ostajajo v boju za napredovanje. Čeprav še vedno zaostajajo za Pirančankami pa so dokazale, da so vsaj enakovredne igralcem iz sosednje občine in da je pred njimi še lepa prihodnost. Po derbiju smo za oceno povprašali trenerja domačih, Pešič.

- Derbi je napet, kot vsak derbi. Poleg ostalih lastnosti lokalnega derbija smo se srečali tudi z ekipo v kateri igrajo štiri Izolanke, članice bivšega drugoligaša iz Izole, pa tudi trener moštva je trener nekdanje drugoligaške izolske ekipe. Seveda nismo šli na te vrste motivacije, pač pa sva oba trenerja gradila na tem, da pozna nasprotni ekipi. Pirančanke so nas zato želele odriniti od mreže, ker vedo, da smo hitrejši in v tem so delno tudi uspevale. V dveh nizih smo imeli slab sprejem in zato smo dvakrat tudi zanesljivo izgubili. Takrat je bil pri nas opazen razpad sistema igre in ko smo opravili nekaj zamenjav so se glave umirile in potem je bilo lažje. V zadnjem nizu je koncentracija popustila njim in tako smo zanesljivo zmagali ter se Pirančankam približali na eno točko na prvenstveni lestvici.

- Kakšne so vaše ambicije zdaj?

- Predvsem delamo na tem, da igralke tehnično napredujejo, ker je ekipa zelo mlada, taktika ki je potrebna za ustvarjanje rezultatov nam je trenutno obrobne pomena. Ekipa bo v prihodnje pokazala kaj zmora, če pa se bo že letos pokazala možnost za napredovanje jo bomo seveda izkoristili. Vendar moram ponoviti, da želimo predvsem imeti pravo igro in šele potem se podati v boj za rezultate.

- Kar nekaj reprezentantk že imate v klubu?

- Poleg Jelene, ki je bila povabljen v mladinsko reprezentanco a je žal trenutno poškodovana, je med kandidatki tudi Jana Rojc, ki je zadnje čase zelo napredovala in ima možnosti, da odpotuje na mladinski odbojarski turnir v Moskvo.

- Kaj je s poškodbo Jelene, ki je seveda bila nosilec igre vaše ekipe?

- Doživela je hudo poškodbo prav na tekmi s Piranom v jesenskem delu. Morala je operirati oba meniskusa, pa tudi križne vezi še niso povsem v redu. Rehabilitacija poteka po načrtih, zdaj že po malem igra, vendar ne pretiravamo z obremenitvami, saj je zdravje vendarle na prvem mestu.

- Kako pa delo z mlajšimi selekcijami?

- Z njimi dela Dragan Grmača, ki je hkrati član moške ekipe, treningi so zelo dobro obiskani, dekleta igrajo redno v pionirski in mini volley ligi, vendar se v resnici šele učijo, tako da bo treba z njimi še veliko delati.

1.	KOPER MLADE	17	16:1	50:9	1435:1119	48
2.	PIRAN	17	13:4	44:16	1406:1125	40
3.	INTERVAL A IZOLA	17	14:3	45:17	1416:1159	39
4.	ITALIJANSKA SKUPNOST	17	12:5	39:22	1338:1211	36
5.	ČRNOMELJ	17	10:7	33:26	1275:1208	30
6.	KEMIC	17	6:8	26:34	1150:1400	24

Kick Boxing

SESTERICA Z MEDALJAMI

V Ptujju je bil konec tedna 1. turnir za državno prvenstvo v kick boxingu v semi contact-u na katerem je sodelovalo **129 tekmovalcev iz 16-tih slovenskih klubov**. Zelo uspešno so nastopili tudi tekmovalci izolskega **Tae Kwod Do kluba**, saj so osvojili eno prvo, tri druga in dve tretji ter še eno peto mesto.

V kategoriji mladincev do 63 kilogramov je **Dalibor Marčeta** osvojil tretje mesto, v kategoriji do 71 kg (ta je skoraj Izolska, saj v njej nastopajo kar trije tekmovalci iz Izole) je 5. mesto osvojil **Matvez Radin**, tretji je bil **Darjo Svjetlanovič**, drugo mesto pa je dosegel **Marko Vivoda**, ki je v finalni borbi že vodil s 3:0 a je bil tri sekunde do konca (zaradi izstopa z borišča) diskvalificiran in tako dosegel drugo mesto.

V kategoriji nad 71 kilogramov je **Admir Sinanbegović** prepričljivo osvojil prvo mesto, potem ko je v finalu premagal tekmovalca iz novogoriškega kluba.

V članski kategoriji je drugo mesto osvojil **Sašo Popović**, ki je prav tako že vodil v finalu, potem pa izgubil z rezultatom 4:5.

Posebej uspešen je bil tudi nastop **Tatjane Kofljac**, ki je na tekmovalstvo odšla kot mladinka, vendar so organizatorji ugotovili, da mora nastopiti v članski kategoriji. Po prvem krogu, ko je bila prosta, se je srečala z izkušeno tekmovalko iz Vrhnik, ki je bila že na pogled velika favoritka, toda Izolanka se je pogumno lotila borbe in na koncu zmagala s 4:3. V finalu se je srečala z aktualno svetovno prvakinja in častno izgubila z 8:3.

Naslednji turnir v light contactu bo 3. marca v Celju. Tam bodo nastopili tudi tekmovalci v pionirski konkurenci, žal pa so istočasno pri nas počitnice, tako da bo ekipa nastopila okrnjena.

NAMIZNI TENIS - 1. SNTL - članice

Arrigoni : Merkur 6:4

V sredo, 13. 2. so članice igrale doma tekmo 11. kroga proti Merkurju iz Kranja. Izolanke so pričele dvoboj slabo, po prvem krogu so gostje vodile 2:1. Nato je uspelo igralkam Arrigonija do igre dvojic izenačiti na 3:3.

V pomembni tekmi dvojic so bile boljše domače igralke, ki so do konca zmagale še dve tekmi, in tako zmagal z 6:4. K zmagi sta po dve tekmi prispevali **Rahotina in Ludvikova**, eno **Jauševac Erika** ter par **Rahotin Jauševac**.

V soboto in nedeljo je v Mengšu potekal **2. TOP 12 RS za članice**. V prvo kvaliteto skupino, med 12 najboljših sta bile poklicane **Jana Ludvik in Erika Jauševac**.

Jana je s tremi zmagami osvojila **9. mesto**, Erika pa je bila z eno zmago **12**. Obe uvrstitvi sta pod pričakovanji, posebej to velja za drugo nosilko Ludvikovo, pa tudi Erika bi lahko bila glede na letošnje uvrstitve kakšno mesto višje.

V nedeljo je v Arrigoniju potekalo **regijsko prvenstvo za kadete in kadetnje**, na katerem so sodelovali predstavniki petih primorskih klubov. Daleč najbolj uspešni so bili tekmovalci in tekmovalke **Arrigonija**. Samo prvenstvo je pokazalo, da je Arrigoni eden redkih klubov, ki mu uspeva kvalitetno delati **tudi z mlajšimi selekcijami**. Za prikazano igro in uvrstitve si vsi zaslužijo pohvale.

kadetnje: 1. Kukovec Petra (Arr.), 2. Ropret Maja (Arr.), 3. Ačimovič Alenka (Arr.), 4. Fatorič Kristin (Arr.)

kadeti: 1. Cej Igor (GO), 2. Trbovc Matjaž (Arr.), 3. Frank Simon (Arr.), 4. Vukovič Gregor (Arr.)

dvojice kadetnje: 1. Kukovec/Ačimovič (Arr.), 2. Ropret/Fatorič (Arr.), 3. Bremec/Kralj (Šam.), 4. Ropret R./Marušič (Arr.)

dvojice kadeti: 1. Trbovc/Vukovič (Arr.), 2. Cej/Pojntar (GO), 3. Frank/Petrina (Arr.), 4. Šket/Benčič (Ško)

mešane dvojice: 1. Frank/Ačimovič (Arr.), 2. Vukovič/Ropret (Arr.), 3. Trbovc/Kukovec (Arr.), 4. Cej (GO)/Bremec (Šam)

BOUTIQUE nina

IZOLA, Ljubljanska 40, tel. 05 / 641 - 62 - 25

IZVIRNA, UNIKATNA, MATURANTSKA OBLAČILA

ŽE ČAKAJO NA VAS!

in

50% POPUST

v blagu

Za vsa oblačila iz oblačilnega programa 2001.

Bodite drugačne, oblecite se pri NINI, v Ljubljanski 40 v Izoli!

TELOVADBA

KJE: telovadnica v stari italijanski šoli, Gregoriceva ul. 21, IZOLA

KDAJ: vsak dan (razen sobote in nedelje) od 17,00 do 21,00 ure

PROGRAM:

TELOVADBA MIX
STEP AEROBIKA
THAI BOX
KOREKTIVNA GIMNASTIKA
TAI JI QUAN

POZOR! FIT POČITNICE (od 25. 2. do 1.3.)

od ponedeljka do petka od 10,00 - 12,00 ure

041/ 501 379 Ksenija



IZOLANKE OSVAJAJO EVROPO (VZHODNO)

Izolske rokometnice so po nogometaških, ki so že nastopali v evropskem tekmovanju, prva izolska ekipa, ki je vstopila v katerega od evropskih tekmovanj. Challenge Cup sicer ni pokal prvakov a je vendarle spoštovanja vredno tekmovanje. Tako so ga Izolanke tudi vzele in odigrale, vodstvo kluba pa tudi vzorno organiziralo prvo tekmo z gostji iz Bolgarije. Poleg same tekme smo v rokometni dvorani videli tudi demonstracijo najmlajših izolskih rokometnic, **Žare Kovačič in Vojko Cetin** pa sta dobila priznanji kot doživljenska častna člana **Ženskega rokometnega kluba Izola**.

Sicer pa prvi nastop izolskih rokometnih moštev v evropskih pokalih ni privabil občinstva za velike podvige. Kljub temu pa je bilo vzdušje v dvorani prijetno, svoje navijače pa so imele tudi gostje, saj je v Izolo prispela **35 članska bolgarska delegacija**. Sporazumevanje z nimi je potekalo večinoma preko hrvaščine, saj nihče iz tako številčne in visoke delegacije (župan Tarnovega, državni poslanec, novinar ...) ni obvladal nobenega tujega jezika, predvsem angleščine.

Najmlajša gostujoča igralka je imela **22 let**, medtem ko velja ravno obratno za Izolo. Če izključimo Darjo Škopelja je bila **najstarejša na igrišču Anja Stubelj s 23 leti**. Gostje so poleg tega vse po vrsti profesionalke in se



Gostovanje Bolgark je bil športni a tudi organizacijsko zahteven dogodek. Tako-le ga je spremljal naš rokometni komentator **Žarko Kovačič**.

Svojo predhodnico so Bolgari v Izolo poslali že v sredo. Vodja protokola, **Sebastijan Brglez**, je četverici razkazal Izolo in jih pogostil, kar je goste presenetilo. Hvalili so naš visok standard in obljubljali gostoljubje iste vrste.

Glavnina ekipe je prispela v Izolo v petek ob 15. uri. Namestitev v gostinski šoli **Riviera** je takoj postregla z problemi. Goste je razjezilo čakanje na prostem in problemi z prehrano. Dodaten zaplet je povzročila trenutna slabost ene izmed igralk. Aktivirani so bili reševalci in zdravnik, vsa prepričevanja o namestitvi v bolnišnico pa niso zalegla. Po uspešni "ozdravitvi" je sledil nov šok za domače organizatorje. Namestitev v sobah je bila kratkotrajna. Skupne sanitarije pač ne sodijo v evropsko komoditeto. Po hitrem dogovoru predsednikov obeh klubov so se gostje **preselile v hotel Marina**. Ob 18. uri so Bolgarke prvič testirale parket izolske rokometne dvorane. Za zaprtimi vrati so dobro uro vadile in nato odšle na počitek. Sobotno dopoldne, predvideno za kratek izlet, so gostje preživele v hotelskih sobah.



Napetost se je stopnjevala do večera, ob 17. uri so se igralk začele spoznavati. Ogrevanje je potekalo normalno, gostje so se čudile le skromnemu obisku gledalcev. "Grožnje", da bo Izolanke pričakalo v Tarnavi **2000 gledalcev** je domače že na začetku nekoliko ustrašilo. Začetno otipavanje so bolj izpeljale Bolgarke, nadaljevanje pa so Izolanke ob dobri **Darji** le zaključile s +6.

Po dobri igri domačih je gostjam ostalo le malo dobre volje za klepet. Zaključnega banketa se je udeležila vsa ekspedicija, domače igralk z vodstvom in sodniki. Bližnjih srečanj med igralkami ni bilo, le vodstva in sodniki so razpredali o tekmi. Vodstvo gostujoče ekipe je presenetilo domače z vabilom, **naj na stroške župana Tarnovo podaljšajo gostovanje pri njih**. Vljudnostno vabilo mogoče skriva kakšno "past", kar bodo Izolani ugotovili na licu mesta.

Obvezen vpis v rokometno knjigo so bolgarske igralk in vodstvo z veseljem opravile. Kratko slovo gostov je bilo razumljivo, njihove želje so bile višje, "maščevanje" za revanš pa je bilo še kako prisotno. Nedelja ob 9. uri čas za odhod, srečno pot jim je zaželel **Sebastijan**, vidno olajšan. Včeraj so se na povratno tekmo odpravila izolska dekleta.



znesek (povprečne plače se vrtijo okoli 200 DEM).

Ob teh zneskih pa bi se marsikatera amaterka, ki prejema le hranarino in potne stroške v domačem rokometnem prvenstvu, le nasmehnila. Prednost 6 zadetkov je velika, vendar verjetno premajhna, saj čaka Izolanke v Velikem Tarnovem pekel z 2000 gledalci, ki bodo vsi na strani le enega moštva.

Kakovost za napredovanje Izolanke imajo, odvisno pa je od tega, kaj bodo pokazale na parketu bolgarske dvorane. Da se le ne bi ponovila **Sava**, ki je bila ravno prava šola, česa Izolanke ne smejo početi. Poleg dolge poti, Bolgarke so v Slovenijo potovale dva dni, vmes so prenočile v Sisku, čaka Izolanke v Tarnovem, ki je gorsko mesto, hladno vreme in vroč sprejem v domači dvorani. Mogoče bo trema, ki so jo pokazale v prvih dminutah v domači dvorani a gostovanju splahnela.

PO NAPREDOVANJE V TARNOVO

Včeraj (v sredo, 20. 2. 2002) so izolske rokometnice in predstavniki kluba z avtobusom krenili na dolgo pot do Velike Tarnove, nekdanje bolgarske prestolnice, kjer bodo v soboto ob 17:00 uri odigrale povratno tekmo proti Etarju 64.

Ana Petrinja, povratnica na rokometna igrišča po trimesečnem premoru, zaradi poškodbe kolena je pred odhodom povedala: **"V Bolgariji bomo, verjamem, odigrale podobno kot drugi polčas v Izoli in 'domači publiki' tudi tam dokazale, da smo boljše."**

Podobno je povedala tudi **Dražena Šmitran**: **"V Tarnovo gremo na zmago."**

"Če ne bi igralk, ki so s presingom pokrivala Stefanovo delale preveč neumnih napak in bile izključene, bi dosegli že v Izoli ugodnejši rezultat. Imamo pa recept tudi za to," nam je povedal trener **Boris Čuk**.

Izolanke so želele v sredo na poti odigrati še prvenstveno tekmo s Škocjanom, vendar ni prišlo do dogovora. (EŠ)



KULTURA IN PROSVETA NAŠA BO ...



V soboto smo si lahko ogledali gledališko predstavo za otroke, ki jo je pripravila srednješolska skupina izolskega gledališča Steps. Predstavo o Volku in sedmih kozličkih je režirala Vesna Jugovac, igrali pa so: Bor Seusek, Nina Božič, Lea Škerlić, Katja Čilenšek, Anela Tatič, Ana Bernetič, Maja Polar, Nataša Jožičič, Matjaž Pečan in Katarina Mavrič. Predstava je nastala v produkciji JSKD, območna izpostava Koper in Kulturnega centra Izola.

Unikatni nakit?

Lep dokaz, da se unikatni nakit tudi lepo razstavlja in predstavlja, je bila petkova razstava unikatnega nakita umetnice Sandre Kocjančič iz Kopra, ki se je odvila v klubskem prostoru Kulturnega centra Izola v organizaciji Mladinskega Izolskega Centra. Poleg unikatnosti vsakega razstavljenega izdelka, so se eksponati ponašali še s čisto novim tehničnim pristopom do same izdelave. Nakit je namreč kvačkan. To morda še ne bi bilo nič posebnega, če ne bi bil kvačkan pretežno iz različnih vrst žice. Vsemu skupaj so potem dodani še različni poldragi kamni, kamenčki, steklo, perje, volna in plastika, ki izdelku zares dajo neko čisto posebno podobo.

Tudi drugače je dogodek lepo uspel. In to če sodimo po obisku, za katerega bi lahko rekli, da je bil množičen, kot če sodimo po pohvalah, ki jih je bila umetnica deležna s strani obiskovalcev. Pri postavitvi, sta pomagali tudi aranžerki Liza Hlede in Maja Šrmpf, ki sta prispevali različne dekoracije modelov, najlepše pa se zahvaljujemo tudi Kulturnemu centru Izola, ki je razstavo sploh omogočil.

Brezavšček Ivan

PROJEKT PODPIRAJO: URAD RS ZA MLADINO
MLADINSKI SVET IZOLA

IZOPRIN

Ciljus izobraževalnih, predstavitvenih in informativnih dejavnosti Mladinskega Izolskega Centra.



vam predstavljata načine delovanja in strukturo vsem dobro znane človekoljubne organizacije.

Predstavniki Unicefa vam bodo opisali podrobnosti programa za otroke, katere akcije pripravljajo in katere so izvedli, nekaj časa pa bo ostalo tudi za vaša vprašanja in predstavitev možnosti delovanja lokalnega odbora v Izoli. Vabljeni.

**Sobota, 23.02.2002
ob 18.00**

v prostorih Mladinskega sveta Izola



IZLET NA RAZSTAVO CVETJA

Društvo upokojencev Izola
v sodelovanju z avtobusnimi prevozi Rižana organizira ogled
razstave cvetja in vrtnarstva v Pordenonu v soboto, 9. 3. 2002.

Cena izleta je 3.500 SIT.

Prijave in vplačila sprejemamo na sedežu društva.

VRTEC IN ŠOLA NA OBISKU V KNJIŽNICI

V februarju, mesecu kulture, sva knjižničarki z Oddelka za otroke in mladino Matične knjižnice Izola, Nives Kaligarič in Špela Pahor, pripravili za otroke iz vrtcev Školjka in Livade predstavitev knjižnice in ure pravljic. V prostoru starega italijanskega vrtca v Drevoredu 1. maja 9, kjer ima knjižnica skladišče in pravljčno sobo, se je zvrstilo 12 skupin, skupno 211 otrok v starosti od 3 do 6 let, ki so jih spremljale njihove vzgojiteljice in varuhinje.

Z otroci sva se pogovarjali o knjižnici in o knjigah. Pripovedovali sva jim tudi pravljice o Predzmem tatu, O pastirčku in debeli uši, o Leni in Čivku in o Kralju, ki ni maral rumene barve. Skupaj smo se pozabavali tudi z reševanjem ugank iz knjige Šviga švaga, čez dva praga. Junake iz pravljic so otroci potem na svoj igriv in sproščen način še upodobili. Uporabljali so papir, lepilo, barvice, voščenke, flomastre in bleščice. Nagledali so se slikanic, se igrali, zapeli in zaigrali na lesene ljudske instrumente. Pa še posladkali so se z bonboni in veseli odšli nazaj v vrtce. Knjižnico je obiskala tudi skupina petnajstih šestošolcev iz osnovne šole Vojke Šmuc. Predstavitev knjižnice in dejavnosti v njej sta pripravili ravnateljica Marina Hrs in Maja Gregorovič. Otrokom sta predstavili vlogo in pomen knjižnic ter zakonske temelje za delovanje knjižnic. Spoznali so, da knjižnice delimo na šolske, visokošolske, splošnoizobraževalne, specialne in narodno. Povedali sta jim tudi, kako so organizirane splošnoizobraževalne knjižnice in kako so knjižnice financirane. Izvedeli so, kaj je knjižno in kaj neknjižno gradivo, da knjižnice gradivo pridobivajo z nakupom, darom ali zamenjavo ter da je gradivo po policah razporejeno po strokah. Poučili so se o pogojih za vpis ter o poslovniku in ceniku, ki veljata v knjižnici. Predstavili sta še dejavnosti, ki jih poleg nabave, strokovne obdelave, hranjenja in izposojanja gradiva opravljamo v okviru Matične knjižnice Izola, to so Borza znanja, Središče za samostojno učenje in študijski krožki.

Omenili sta tudi anketo o zadovoljstvu uporabnikov, ki je bila izvedena v prejšnjem letu. Rezultati te ankete dovolj jasno govorijo o pomenu, ki ga ima Matična knjižnica Izola za prebivalce mesta in okolice: 34% anketiranih bralcev prihaja v knjižnico zaradi izposoje, 23% bralcev zaradi prebiranja časopisov in knjig v čitalnici, 14% bralcev poizveduje po knjižnih novostih, 11% obiskovalcev prihaja zaradi uporabe interneta, ostali pa knjižnico obiskujejo zaradi srečevanja s prijatelji, učenja v Središču za samostojno učenje ali zaradi Borze znanja. Do 15 minut se v knjižnici zadržuje le 6% obiskovalcev, od 15 do 30 minut ostane tu 30% obiskovalcev, od 30 minut do 1 ure 32% obiskovalcev, več kot 1 uro pa ostane v knjižnici kar 32% bralcev.

Knjižnica tako obliko vzgoje mladih bralcev izvaja že vrsto let. Tako zanje kot za nas so te urice knjižne in knjižnične vzgoje prijetne, zanimive in poučne. Letos smo se vsakokrat razšli z željo, da bi se pogostje srečevali in se drug od drugega učili.

Špela Pahor

Obveščamo vas, da bo v Izoli med zimskimi šolskimi počitnicami tudi letos potekala modelarska delavnica za šolske otroke

Delavnica bo v istih prostorih kot lani,
v pritličju razstave vlakov v ulici Alme Vivode 3.

Udeleženci bodo lahko spoznali osnovne modelarske tehnike ter si ob tem tudi sami izdelali model gliserja.

Delavnica bo potekala od 25.2.2002 vsak dan od 9h - 12h.

Osnovno orodje in material bo zagotovljeno.

Prijavite se lahko na tel. 041 613 299.

Predhodna prijava je zaželjena zaradi boljšega načrtovanja dela.

BORZA ZNANJA IZOLA MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oktobrske revolucije 1, 6310 Izola,
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si
vsak delavnik od 8 do 13 ure
v sredo od 8 do 13 ure in od 16 do 18.30 ure

BORZA ZNANJA

Se želite česa novega naučiti?

Želite s svojim znanjem pomagati drugim?

Sodelujete v kakšni dejavnosti in bi radi spoznali ljudi, ki se zanimajo za podobne stvari?

Pokličite primorsko Borzo znanja! Aktualna povpraševanja: * Znanje solo petja; * Znanje starogrškega jezika; * Tehniki ter načinu tetoviranja; * Znanje budistične meditacije; * Znanju bio-kmetijstva....

Aktualne ponudbe: * Vse o negi obraza, manikuri, pedikuri, depilaciji ter ličenju; * Vse o zdravi prehrani; * Vas zanima jadrno padalstvo, surfanje ali potapljanje? * Naši člani vam nudi pomoč pri tujih jezikih; * Vam lahko pokažejo različna ročna dela; *pa še marsikaj bi se našlo.

Bi radi kontaktirali s člani Izolske Borze znanja?

Pokličite nas na 05/ 66 31 285 ali 05/ 66 31 282, obiščete nas pa lahko v Matični knjižnici Izola, ki domuje v Ul. Oktobrske revolucije 1. Kdaj? Vsak delavnik od 8. do 13. ure ter ob četrtek še popoldan od 16. do 18.30 ure.

koncerti



**Četrtek, 21. februarja
ob 20.00
Kulturni dom Izola**

**KLARISA M.
JOVANOVIČ &
TRIO BAHUR**

"HASRET"

Ne zamudite čarobnega večera!
Vstopnina: 1.500 SIT

V CANKARJEVEM DOMU ali OB OBLETNICI ŠOLE (TUDI) NA KONCERT

V petek, 15. februarja smo štirje učitelji pospremili 42 izbranih učencev vseh oddelkov glasbene šole, ki prihajajo z vseh treh izolskih osnovnih šol: Vojke Šmuc, Dante Alighieri in Livade na šesti koncert modrega abonmaja v Cankarjev dom v Ljubljano. Poslušali smo Orkester Slovenske Filharmonije z obetavnim mladim avstrijskim dirigentom Christianom Armingom in komaj petnajstletno ljubljansko pianistko Kajo Prodnik.



Dogodek je bil tako za učitelje, zlasti pa še za učence zanimiv tudi zato, ker je bila večina učencev prvič na simfoničnem koncertu in v Cankarjevem domu. Poleg obletnice naše šole pa je slavljenec tudi Orkester Slovenske filharmonije, ki prav v tej sezoni praznuje 300

obletnico, na kar smo Slovenci upravičeno lahko ponosni, saj je v Evropi je za 480 let starim dresdenskim Državnim orkestrom in leipziškim Gewandhausom tretja najstarejša tovrstna institucija.

Učencem smo omogočili obisk koncerta tudi ali pa zlasti zato, ker je za kvalitetno glasbeno vzgojo in zdrav razvoj mlade osebnosti obiskovanje "živih" koncertov nuja, saj se je treba najprej naučiti poslušati druge, da bi lahko res prisluhnili tudi sebi in svojemu igranju. Obisk tega dogodka pa je bil obenem nagrada najboljšim, med katerimi so bili naši najuspešnejši tekmovalci. Trobili so prav dan prej na regijskem tekmovanju v Idriji osvojili tri srebrna in tri zlata odličja. Hornistka Sara Rutar, pozavnistka Taja Tuljak in trobentač Luka Lovrečič so si s tem uspehom prislužili tudi sodelovanje na državnem tekmovanju prihodnji mesec. Med našo mlado publiko pa so bili poleg omenjenih trobilcev tudi trenutno najobetavnejši naši kitaristi, harmonikarji, flautistke, violončelistke, violinisti, klarinetisti in pianisti, ki so v ne tako davni preteklosti že osvojili nagrade, tudi na mednarodnih tekmovanjih (Blaž Gracar, Zarja Vatovec...)

Zanimivo je, da so v orkestru Slovenske filharmonije zaposleni tudi trije nekdanji učenci Centra za glasbeno vzgojo: hornist Edvard Bizjak iz Kopra, pozavnist Iztok Babnik iz Pirana in naš trobentač Dejan Glamočak. Kot že rečeno, smo poslušali tudi zelo mlado pianistko - solistko, ki se je predstavila s Chopinovim Koncertom za klavir in orkester št. 2 v f molu, op. 21. To je bila paša za oči in ušesa predvsem za pianiste, s formo koncerta pa so se lahko dodobra seznanili vsi ostali učenci.

Ob izdatni finančni pomoči donatorjev in sponzorjev, ki so s polno mero posluha pokrili vse stroške tega koristnega gostovanja, za kar je s svojo požrtvovalno angažiranostjo poskrbela organizatorka, učiteljica Breda Pečnik Božič, smo se po poti lahko še posladkali in osvežili s sladkarijami in sadjem trgovcev izolske tržnice, g. Ademaja in ge. Celestine. Vsem skupaj lepa hvala!

Darinka Jug

NOVO V IZOLI !

IDEA

management nepremičnin

Tel.: **05 * 640 23 60**
Fax.: **05 * 640 23 61**
GSM.: **041 * 716 915**
e-pošta: **idea.tomc@siol.net**
internet: **www.idea-tomc.si**

EKSPERTNO PODJETNIŠKO SVETOVANJE
SODNO IZVEDENSTVO IN CENITVE
CENILNI STUDIO: Kajuhova 28, Livade

subvencije
kredit

galerije

razstava **BORIS BENČIČ**
INTIMNOST

**Pretorska
palača** v Kopru.

Vzporedno je drugi
del razstave na
ogled v Galeriji
Insula v Izoli.



galerija ALGA

Etnološka razstava -
zasebna zbirke **Janeza Janežiča**

**BRANJEVKA-
VENDERIGOLA**

s kmečkimi in
meščanskimi predmeti.



MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino

vabi otroke od četrtega leta dalje na uro pravljic,

ki bo v torek, 26.2.2002 ob 17. uri,

v pravljčni sobi v pritličnem prostoru starega italijanskega vrta, Drevored 1. maja 9.

Prisluhnili bomo pravljici **BEE, JE ZABLEJAL VOLKEC.**

Pravljico je napisala Daniele Ball-Simon, nežne ilustracije pa so delo Silvie Boschetti.
Pridite in ne pozabite na copatke!

kino ODEON

ČETRTEK, 21.2.2002 ter NEDELJA, 24.2., PONEDELJEK, 25.2. in TOREK, 26.2.2002

VANILLA SKY ob 18.00 in 20.30 romantični triler

Režija: Cameron Crowe / Vloge: Tom Cruise, Penelope Cruz, Cameron Diaz

PETEK, 22.2. in SOBOTA, 23.2.2002

VANILLA SKY ob 17.30, 20.00 in 22.30

SREDA, 27.2.2002

VANILLA SKY ob 18.00

Art KINO - Odeon

sreda 27. 2. ob 20.30 uri

ČUDOVITI UM - BEAUTIFUL MIND

redpremiera romantične drame

**Zlati globus za najboljši film in najboljšega igralca leta, 8 nominacij za oscarje:
najboljši film, režiser, moška vloga itd**

Režija: Ron Howard / Igrajo: Russell Crowe, Jennifer Connelly, Ed Harris, Christopher Plummer
Čudoviti um je drama o pravem geniju, posneta po življenjski zgodbi matematika Johna Forbesa Nasha. Privlačni in izjemno ekscentrični Nash je že na začetku kariere uspel priti do presenetljivega odkritja, kar mu je odprlo vrata do mednarodnega priznanja. A njegov bliskovit vzpon v intelektualno elito je drastično prekinila huda shizofrenija. Mnogi bi podlegli bolezni, a Nash se ji ni dal. S pomočjo vdane žene Alicie se je boril in po več desetletjih hudih naporov mu je uspelo premagati najhujše. Leta 1994 je prejel Nobelovo nagrado za ekonomijo. John Nash še vedno dela in predava na Princetonu.

Biografska zgodba se začne se leta 1947. John Forbes Nash je prišel na Princeton na podiplomski študij matematike. Skrivnostni genij iz Zahodne Virginije ni iz bogate družine, ima le eno najbolj prestižnih štipendij. A ne Nash ne Princeton se ne moreta zlahka prilagoditi drug drugemu, kajti Nash niti najmanj ne obvlada družabnih veščin, poleg tega pa ne hodi na predavanja. Obseden je z eno samo mislijo - kako najti izvirno idejo... Režiser Ron Howard je dosedaj ustvaril nekaj komercialno zanimivih filmov, med njimi najboljši "Apollo 13", s "Čudovitim umom" se uvršča med vodilne ameriške ustvarjalce.

Comune: impasse voluto?

È vero, che le vicende del Consiglio comunale e della politica quotidiana nella nostra piccola città non dovrebbero riguardare più di tanto la posizione della nostra comunità nazionale, tuttavia dire semplicemente che siamo entrati nel pieno della campagna elettorale, visto quanto sta succedendo, potrebbe sembrare soltanto un eufemismo. Parte della coalizione di maggioranza sembra ormai definitivamente aggregata all'opposizione fino all'introduzione di ostruzionismi ad oltranza. Riunioni del Consiglio comunale che vengono indette da settimana in settimana e di settimana in settimana sciolte o rimandate per la solita assenza del quorum necessario per deliberare. Accuse e contraccuse che si rincorrono sulle pagine dei giornali locali e nazionali. Già la seduta di questo pomeriggio, indetta in un primo momento per discutere e approvare il bilancio di previsione per quest'anno è stata rimandata al prossimo giovedì per consentire ai consiglieri di portare a termine quella ordinaria più volte iniziata e mai portata a termine. Certo, mentre scriviamo queste righe non sappiamo ancora se la seduta ci sarà e quale esito avrà. D'altronde, anche quella prevista per il prossimo giovedì probabilmente verrà spostata a marzo, se non altro perché nel frattempo ci saranno le vacanze invernali e molti consiglieri saranno comunque assenti.

Come dicevo, tutto questo, in fondo, non dovrebbe preoccupare eccessivamente la nostra Comunità, se non fosse che anche buona parte dei finanziamenti dei nostri organismi e delle nostre attività non dipendessero dal bilancio comunale. Ma non basta: se il Consiglio comunale continuerà a non essere deliberativo, anche le previste erogazioni nei cosiddetti dodicesimi sulla base di quanto realizzato l'anno scorso non potranno essere effettuate perché alcune importanti risorse con le quali riempire le casse comunali non saranno disponibili. Per Statuto e per legge, infatti, si possono realizzare soltanto previa approvazione a maggioranza di voti del massimo organismo rappresentativo del nostro Comune. Una situazione, quindi, tutt'altro che piacevole, contro la quale ne Sindaco, ne Consiglio Comunale possono alcunché. Nella stessa istituzione si trovano tutti gli enti, le istituzioni e le società che dipendono per il loro lavoro dal bilancio comunale: scuole, asili, attività culturali, lavori pubblici, ecc. ecc.

Certo, dirà qualcuno, il Consiglio Comunale è un organismo politico e sono le forze politiche, che alle ultime elezioni sono state chiamate a rappresentare la cittadinanza, che devono riuscire a trovare una soluzione, un compromesso, una qualsiasi via d'uscita. È vero che tra una decina di mesi ci saranno le elezioni amministrative e i cittadini Isolani saranno nuovamente chiamati a dare le loro preferenze. Ed è altrettanto logico che le prime battute della campagna elettorale devono essere impostate in tempo. Però, attenti: non è che si vincerà la battaglia penalizzando in questa maniera una buona fetta della nostra cittadinanza.

Silvano Sau

Domenico Lovisato: illustre isolano

Isola, nonostante la sua limitata estensione e le sue certamente non esaltanti risorse economiche, nel corso dei secoli non è stata avara a dare ospitalità e i natali a personaggi di spessore universale. Però, risulta alquanto sparagnina nell'onorare i suoi illustri cittadini. Uno di questi è certamente il prof. Domenico Lovisato: grande matematico e geologo e convinto garibaldino. Insomma, un personaggio che poteva esaltare cittadinanze di località ben più grandi della nostra, come ad esempio Cagliari, sua città di adozione, dove fu docente alla locale Università degli studi nell'unica cattedra di mineralogia allora esistente in Italia. Rimase a Cagliari sino alla fine della sua vita, sempre insegnando, esplorando e studiando la stratigrafia, i giacimenti metalliferi, la fauna miocenica, la paleontologia e l'archeologia della Sardegna, lasciando al mondo interessantissime dissertazioni scientifiche. Isola, a dir il vero, a sei anni dalla morte del professore, cioè nel 1922, ha commemorato il suo grande figlio. Lo ha fatto murando sulla facciata anteriore della sua casa natale, oggi conosciuta come complesso, o se vogliamo, progetto "Palazzo Manzoli", una lapide ricordo che recitava:

NATO IN QUESTA CASA AVITA
ADDI' 12 AGOSTO 1842
MORTO IN CAGLIARI IL 23 FEBBRAIO 1916
DOMENICO LOVISATO
MATEMATICO E GEOLOGO
IL NOME ISTRIANO ONORO'
SULLE CATTEDRE UNIVERSITARIE
E SUI CAMPI DI BATTAGLIA
CON GARIBALDI
CHE L'EBBE CARISSIMO
ADDI' 20 SETTEMBRE 1922
POSERO I CITTADINI

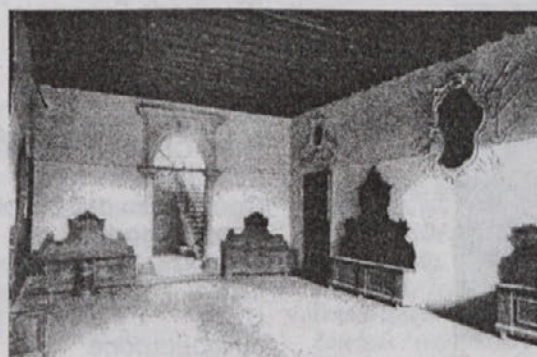
Questa lapide è scomparsa il 20 gennaio 1955. Dove sta? E, soprattutto, perché si cerca di nascondere i grandi valori umani e scientifici del professore universitario, nostro concittadino, Domenico Lovisato?

Gianfranco Siljan

Dove sono le cassapanche Besenghi?

Frugando nel nostro archivio abbiamo trovato una sbiadita foto in bianco e nero del salone posto al primo piano di Palazzo Besenghi (vedi foto). Oltre agli affreschi sulle pareti, sono ben visibili anche due cassapanche di legno che facevano parte dell'arredo originale, segnalate anche nel Testamento dell'ultimo erede, Giacomo de Besengo o Besenghi. Erano sparite dalla circolazione per qualche decennio: ora sono ricomparse, rimesse quasi a nuovo e restaurate, (vedi foto C. Chicco) negli ampi corridoi e saloni di Palazzo Pretorio di Capodistria. Possiamo sperare che un giorno possano tornar a far bella mostra di sé nel luogo originario? A Palazzo Besenghi, naturalmente!

S.S.



Vecchia foto d'archivio



Palazzo Pretorio di Capodistria Foto: C. Chicco

Dal mondo della scuola

La prossima settimana le scuole chiuderanno i battenti per le tradizionali vacanze invernali, vacanze non più tanto sospirate da quando l'anno scolastico ha scansione trimestrale e gli alunni godono di periodi di riposo pure in autunno e in primavera. Comunque il tempo per godersi una settimana bianca sembra perfetto e chi potrà prenderà la via della montagna.

Le ultime due settimane sono state contrassegnate da due eventi che hanno movimentato la vita scolastica: la Giornata della cultura slovena e il carnevale. La prima, seguita dalla giornata festiva dell'otto febbraio, è stata ricordata con una serie di attività degne della giornata. Gli alunni delle classi inferiori della scuola elementare hanno assistito al teatro cittadino ad una messinscena della fiaba Cappuccetto Rosso e ne hanno poi discusso in classe. Per gli alunni delle superiori la giornata di giovedì 7 febbraio si è articolata in due momenti. Dapprima singolarmente ogni classe ha visitato una interessante mostra etnografica alla galleria Alga. Vi erano esposti, a cura di una coppia di ricercatori capodistriani, oggetti in uso nel passato nell'area istriana, con particolare attenzione alle usanze legate ai commerci al minuto dei prodotti della campagna (l'esposizione si intitolava infatti "La venderigola"). Nella seconda parte della giornata gli alunni hanno assistito con molta attenzione ad un concerto gentilmente allestito dalla Scuola di musica. Tra i giovanissimi esecutori c'erano infatti molti loro compagni di classe che stanno imparando a suonare vari strumenti. Quindi godimento dei vari pezzi musicali ascoltati, ma anche apprezzamento per quanto vanno facendo gli altri nel tempo libero.

Nel frattempo è passato anche il carnevale e i bambini si sono divertiti a mascherarsi e a fare scherzi con una certa sicurezza di non essere riconosciuti. Anche se qualcuno ha detto che i bambini ci tengono meno degli adulti a nascondere la propria faccia. I più piccoli della scuola materna hanno fatto una sfilata in maschera e per le vie di Isola e un ballo, mentre gli alunni della scuola elementare hanno organizzato una festa con balli e giochi in palestra. Venerdì e sabato scorsi, infine, gli alunni dell'ottava classe hanno partecipato alle giornate informative organizzate dalle scuole medie. E, come ormai consuetudine, un'occasione per acquisire ulteriori dati e toccare con mano quella che per molti sarà la futura scolarizzazione. Come si sa, le scelte che si fanno dopo la scuola elementare possono diventare decisive per tutta la vita futura dell'individuo.

Marino Maurel

Carnevale-Carnevale-Carnevale-Carnevale



Bambini e maestre della Scuola materna l'Aquilone



Maschere alla CI "Dante Alighieri"

Non c'è più religione

Isola, risaputamente, ha una strana tendenza a chiudersi. L'ha fatto in passato, lo fa nel presente e, probabilmente, lo farà anche in futuro. Lo fa già a livello di Consiglio comunale, promuovendo condizioni legislative a dir poco incomprensibili, e lo fa anche a livello di proposte di miglioramento urbanistico della località stessa. Infatti, da tanti anni a questa parte, i quartieri della nostra località vengono tagliati fuori dal resto del mondo. Da più di un anno, questa situazione tocca a coloro che fanno capo alla Via Rivoluzione d'Ottobre. Però in tutto questo che sta succedendo nella nostra cittadina, non comprendiamo i vari allontanamenti nei tempi di tutto ciò che viene proposto come crescita sociale di Isola. In altre parole, non comprendiamo che un normalissimo canale, o se vogliamo una normalissima installazione ci porti a tempi di esecuzione da Medio Evo. Certuni dalla lingua molto vibrante ci hanno informato a modo loro dicendoci che il tutto gravita sulla giustificazione dei costi delle varie imprese. Costi esorbitanti, naturalmente.

Gianfranco Siljan

"Si dice e non si dice"

In questa breve rubrica che abbiamo chiamato "Si dice e non si dice", noi di volta in volta vi daremo suggerimenti inerenti all'uso delle varie parole del nostro vocabolario. Si tratta di parole che più o meno conosciamo, ma che delle volte le usiamo poco correttamente. Insomma, si tratta di parole ed espressioni che si sanno e non si sanno.

Occupiamoci subito del verbo "abbondare". Sono forme errate d'uso di detto verbo il dire: "abbondare con la gentilezza, con le cautele". Correttamente si dirà: "abbondare in gentilezza, in cautele". Suggerimento: cerchiamo di non abbondare nell'uso scorretto del verbo "abbondare"

S.S.

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA E SALA DI LETTURA

Orario d'apertura: da lunedì a venerdì dalle ore 16 alle 19

Sono disponibili i periodici Focus, Panorama, L'Espresso, Airone, Storia illustrata, Artcultura, Gente viaggi, Donna moderna, Starbene, Casaviva, Quattoruote, Primorske novice, Mladina, Mandrač e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, La Gazzetta dello sport, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

MANIFESTAZIONI CULTURALI

Domenica 24 febbraio, ore 17.00, Palazzo Besenghi
OV-EST MUSICA, INCONTRI INTERNAZIONALI CON LE NOTE

Concerto con il duo tromba-pianoforte Luigi Santo - Daniela Gentile

Organizzazione: CI "Dante Alighieri" e Associazione Musicale "Serenade Ensemble" di Muggia. Ingresso libero.

Martedì 26 febbraio, ore 18.00, Palazzo Besenghi

"PROCESI DI INTEGRAZIONE EUROPEA"

Conferenza della prof.ssa Maria Paola Pagnini

Organizzazione: Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" nell'ambito della collaborazione tra l'Università Popolare di Trieste e l'Unione Italiana. Ingresso libero.

Martedì 5 marzo, ore 18.00, Palazzo Besenghi

"IL PARCO NAZIONALE DI PLITVICE"

Conferenza del dottor Loris Dilena

Organizzazione: Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" nell'ambito della collaborazione tra l'Università Popolare di Trieste e l'Unione Italiana. Ingresso libero.

TOURNÉE DEI GRUPPI CULTURALI

Minicantanti a Škofije

Giovedì 28 febbraio, il gruppo di minicantanti della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" si esibirà in uno spettacolo al giardino d'infanzia di Škofije.

Coro Haliaetum a Trieste

Lunedì 4 marzo, alle ore 20.30, partecipazione del Coro "Haliaetum" della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" alla rassegna di musiche popolari "A Trieste se cantava cussì". La manifestazione si terrà al Teatro "Silvio Pellico".

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 5) 641 50 31, 641

KRIMINALIJE

Včasih kdo poreče ali policisti slepi, da ne vidijo vseh teh nepridipravov, ki se motajo naokrog po mestu in okolici. Še posebej ko pride v Izolo nova pošiljka belega prahu se mladei zganejo in kot muslimani hitijo v Meko oziroma k grosistu in potem spet nazaj vsak k svojim strankam. Policisti pravijo, da vse to vidijo in fante (v glavnem so predstavniki moškega spola) poznajo, vendar jim prav veliko ne morejo, saj imajo pri sebi ravno toliko "robe", da se lahko izgovorijo, da je za lastno uporabo. In če takšnega kurirja tudi ustavijo v glavnem konča pri sodniku za prekrške, ki ga seveda na hitro izplača in potem nadaljuje po starem. Bistveno več bi lahko naredili starši, ki največkrat ne vedo, da se njihov otrok ukvarja s takšnim "poslom", če pa jim policisti že povedo to težko verjamejo oziroma zelo redki storijo kakšen konkreten korak.

V ŠOTORE STA VDRILA

Šotorišča imamo v Izoli predvsem v avtokampih, zadnje čase pa je precej popularno tudi tisto na Lonki. Pritegnilo je tudi dva mladoletna predrzneža, ki sta se spravila na tamkajšnje šotore. Tri šotore sta prerezala bolj na kratko, dva pa kar po celi višini. Policisti so prišli na kraj tega razdejanja in v enem od šotorov našli tudi oba storilca. Prepeljali so ju na policijsko postajo in v nahrbtniku našli tudi ukradeno blago iz drugih šotorov. Poklicali so tudi starše obeh mladoletnikov, ki seveda niso bili nič kaj navdušeni nad ravnanjem svojih otrok. O potrebnem vzgojnem ukrepu pa bo odločalo tudi sodišče.

PREGLASEN GOST

V večernih urah so policisti dobili sporočilo iz hotela, da tam njihov gost v pijanem stanju kriči in nadleguje druge goste. Niti prihod policistov ga ni umiril in na koncu se jim je tudi fizično uprl, zato so ga policisti vklenili in odpeljali na varen kraj za treznjenje. Seveda pa je moral razloge za svoje večerno početje pojasniti tudi sodniku za prekrške.

VROČI TELEFONI

Seveda obstajajo vroči telefoni, toda da bi kar zagoreli pa se zdi malo verjetno. In vendar so iz pošte obvestili policiste, da je zagorelo v njihovi telefonski govorilnici. Policisti so na kraju ugotovili, da je iz neznanega vzroka zagorela telefonska slušalka. Ogenj so seveda pogasili tako da ni nastala kakšna večja škoda.

NE KURITE PREVEČ

Na policijski postaji so prejeli obvestilo, da je zagorelo v dimniku stanovanjskega bloka. Dečki so odšli na kraj požara a so ugotovili, da so zagorele saje v dimniku a da so se tudi same od sebe pogasile. Škode ni bilo, velja pa opozorilo, da je pred kurjenjem dobro pregledati, če je dimnik res očiščen.

OTROKE TEPEJO MAR NE

Na policisko postajo je prišla mati in povedala, da je neka občanka oklofutala njeno hčerko. Policisti so opravili pogovor z vsemi in na koncu nič kaj prijazno občanko, ki klofuta otroke, poslali k sodniku za prekrške.

LASTNO DRUŽINO TUDI

ZA živahen konec tedna svoje družine in policistov je poskrbel glava družine, ki je prišel nakajen domov in vse svoje tegobe znesel nad družinskimi člani. Ker tudi ob posredovanju policistov s kršitvami ni prenehal so ga pospremili na kraj mirne prenočitve.

UPORNIK BREZ RAZLOGA

Ponoči so policisti ustavili voznika osebnega avtomobila in odredili preizkus alkoholiziranosti. Toda voznik je to počel tako, da niso mogli izmeriti prav veliko. Da bo vse skupaj še bolj zabavno je avtomobil enostavno pustil v križišču in ga nikakor ni hotel od tam odstraniti. Policistom tako ni preostalo nič drugega, kot da so naročili odvoz vozila, kršitelja pa so povabili na policijsko postajo, kjer je še kar naprej nekaj rogovilil, zato so ga zadržali na prenočevanju in ga v uradnih urah odpeljali do sodnika za prekrške.

NIČ NI IMEL

NA cesti md Izolo in Šaredom se je zgodila prometna nesreča z manjšo materialno škodo, policisti pa so ugotovili, da se je nesreča zgodila zaradi neprilagojene hitrosti osebnega avtomobila, ki je trčil v tovornjak. Voznik osebnega avtomobila pri sebi ni imel voznškega dovoljenja, vozilu je potekla registracija in tudi zavarovano seveda ni bilo. Vse te pomanjkljivosti bo moral pojasniti sodniku za prekrške.

NEKDO RAD LOMI

Občan je prijavil poškodbo na avtomobilu, saj je nekdo na parkirišču odlomil njegovo vzvratno ogledalo.

Drugi občan pa je sporočil, da je neznanec razbil prednjo luč, vetrobransko steklo in steklo na vratih njegovega avtomobila.

V tretjem primeru je nekdo polomil brisalce parkiranega osebnega avtomobila, potem pa so dečki zabeležili še poškodovanje oštne nabiralnika.

ALKOHOLNA TOP OF THE POPS

Tokratni rekorder je spet domačin, ki je napihal za 2.21 g alkohola na kilogram krvi, tik za petami mu sledi drugi domačin, ki je napihal 2.09, potem pa še nekaj domačih rekorderjev, ki so napihali: 1.95, 1.57, 1.06, 0.94 in 0.78 g/kg.

Dva voznika sta odklonila preizkus alkoholiziranosti, trem voznikom pa so odredili strokovni preizkus zaradi suma, da vozijo pod vplivom mamil.

MALI OGLASI

- **ODDAM** zmrzovalno skrinjo, peč na gorilno olje, leseno kredenco, leseno spalnico (2 postelji, omara, nižja omara, 2 nočni omarici, 2 stolčka, omarica z ogledalom), 1 visečo kuhinjsko omarico, pomivalno korito (les, inoks), raztegljiv kavč, jedilno raztegljivo mizo in 6 stolov, spalnico (velika garderobna omara, zakonska postelja z nočnima omaricama in predalom za posteljnino, ogledalo, stolček), wc školjko, bide, 2 umivalnika s kolono. Pokličite 031 477 904.
- **Mlada družina najame** eno ali dvosobno neopremljeno ali delno opremljeno stanovanje za daljše obdobje v Izoli. Kličite na tel. št.: 05/6281-101 po 19. uri.
- **Poslovni prostor v Izoli**, namenjen mirni dejavnosti, oddam. Cena po dogovoru. Tel.: 040/314-734
- **Zatekel se je psiček**, star približno 1 leto, črno - rjav z belimi tačkami in rdečo ovratnico. Lastnik naj se javi v koprskem azilu.
- **Mešanci med škotskim ovčarjem, koker španjelom in terierjem** mladiči (prvo leglo), stari 1 mesec, samica in dva samca, brezplačno oddamo v dobre roke po 20. marcu. Tel.: 05/6419-510, 041/597-536, 041/447-556
- **BIO KOZJI GNOJ - HUMUS**, tel.: **680 13 90 zvečer**
- **Ne utegnete vsega sami?** Potrebujete občasno pomoč na domu? Počistim, pospravim, skuham, zlikam, zašijem... Veseli me tudi varstvo otrok. Pokličite na tel. št. 641 37 31!
- **SAMSKI MOŠKI IŠČE SOBO** ali garsonjero v Izoli ali bližnji okolici. tel.: 041 810 026
- **DVOSOBNO STANOVANJE**, opremljeno, v središču starega mesta - **PRODAM**. Tel.: 642 16 00
- **MOŠKI SREDNJIH LET** zaradi službenih potreb išče **MANJŠE STANOVANJE V IZOLI**. Ponudbe čaka na tel.: 041 - 218 - 907

Stanovanja - prodam - tri in večsobna
IZOLA - Livade, 78 m²

3 sobe, dnevna, kuhinja, ločen WC, kopalnica, balkon, CK - plin, KATV, tel. priključek, 2. nadstropje, lepa lokacija, zemljiško vknjižena, prodamo. CENA: 20.200.000,00 SIT
Informacije: Laguna - posredovanje v prometu z nepremičninami, Mojca Kotnik s.p.; tel.: 05/64-00-278 ali 041/423-003.

Hiše - prodam

IZOLA - center, stavbišče 93 m²

1. nadstropje - 4 sobe, hodnik, kuhinja, kopalnica; 2. nadstropje - 2 spalnici, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, predprostor; klet, podstrešje, lasten vhod, zemljiško vknjižena, odlična lokacija, bližina mestne plaže. CENA: 36.500.000,00 SIT
Informacije: Laguna - posredovanje v prometu z nepremičninami, Mojca Kotnik s.p.; tel.: 05/64-00-278 ali 041/423-003.

MANDRAČ

je tednik izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 180 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010

e-mail: MANDRAC@S-NET.NET

ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

OBISK TA PRAVEGA KONCERTA



Ob 50 - letnici izolske glasbene šole so učenci dobili res lepo darilo. Prizadevna učiteljica klavirja Breda Božič jih je namreč odpeljala na koncert velikega simfonijskega orkestra v ljubljanski Cankarjev dom. Vse je bilo v znamenju velikega: velikega orkestra, velike dvorane, velikega doživetja in zato sledi še velika zahvala vsem, ki so jim to omogočili.

LEDVICA Z DOBRO GARANCIJO



Nadja Muženič so pred 25-timi leti na Reki presadili poškodovano ledvico in od takrat ji nova služi kot bi bila njena. Malo po presaditvi je celo rodila in postala mama, zdaj je že dve leti nona in je slovenska rekorderka, saj vse od operacije še ni bila na dializi. Vsi pa nimajo takšne sreče in marsikateri bolnik s to boleznijo mora vsak dan prenašati številne težave, ki jih ta prenaša. Nadja jih seveda dobro pozna, zato se tudi redno srečuje z njimi in tako-le so se v oddelku za dializo izolske bolnišnice povselili ob vstopu v leto 2002.

M.A.E.S.T.R.O

Čevap

popolnoma naravna
mešanica začimb

danes kuha maestro



SOLARIJ

• **KLASIČNI** (ležeči) in

• **TURBO** (stoječi)

krajši čas sončenja - le od 2 do 10 minut

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 641 40 33, 641 31 06
ODPRTO VSAK DAN OD 11.00 DO 21.00
ob ponedeljkih zaprto

"O A Z A"
salon za nego telesa

**PODARITE KOŽI
SONČNE ŽARKE**

MOTOHOV KOT



GMD DUŠAN MILANIČ s.p.
gradbeništvo in izvajalski inženiring
NAJLEPŠI IN NAJBOLJ OHRANJENI DELI IZOLE
BODO ČEZ STOLETJE ŠE VEDNO NOSILI NAŠ PEČAT
gsm: 041 633 987



Na svetovno prvenstvo

Primer izračuna

Znesek kredita v SIT	500.000,00	500.000,00	500.000,00
Odplačilna doba v mesecih	12	36	60
Anuiteta v SIT	44.272,00	16.008,00	10.281,00

Banka Koper

Banka Koper d.d., Pristaniška 14, 6502 Koper, www.banka-koper.si